

# Jahresrechnung

# 2018

Einwohner - und  
Burgergemeinde

Saas-Balen



# INHALTSVERZEICHNIS

## EINWOHNERGEMEINDE

	Seite
Bekanntmachung .....	3
Vorwort des Präsidenten .....	4
Einleitende Botschaft .....	5
Bilanz per 31.12.2018 mit Vorjahresvergleich .....	6 - 8
Abschreibungstabelle 2018 .....	9
Synoptische Tabelle 2018 .....	10
Laufende Rechnung 2018 .....	11-23
Investitionsrechnung 2018 .....	24-26
Finanzkennzahlen 2018 Kanton Wallis	
<i>Präsentation der Ergebnisse</i>	
Überblick der Verwaltungsrechnung .....	27
Gesamtübersicht der Jahresrechnung .....	28
Überblick Bilanz und Finanzierung .....	29
Laufende Rechnung nach Funktionen .....	30
Laufende Rechnung nach Arten .....	31
Investitionsrechnung nach Funktionen .....	32
Investitionsrechnung nach Arten .....	33
Finanzkennzahlen zusammengefasst .....	34
Revisorenbericht der Revisionsstelle .....	35

## BURGERGEMEINDE

Einleitende Botschaft .....	36
Vorwort des Präsidenten .....	37
Überblick der Verwaltungsrechnung .....	38
Gesamtübersicht der Jahresrechnung .....	39
Bilanz per 31.12.2018 mit Vorjahresvergleich .....	40
Laufende Rechnung per 31.12.2018 mit Vorjahresvergleich .....	41
Revisorenbericht der Revisionsstelle .....	42

# BEKANNTMACHUNG

Die Ur- und Burgerversammlung wird auf Donnerstag, 13. Juni 2019 um 19.30 Uhr in die Turnhalle von Saas-Balen einberufen.

## Traktanden der Urversammlung

1. Begrüssung
2. Wahl der Stimmenzähler
3. Protokoll der Urversammlung vom 14.12.2018 und 02.05.2019
4. Verwaltungsrechnung 2018
5. Bericht der Revisionsstelle
6. Genehmigung der Verwaltungsrechnung 2018 und Entlastung der Verwaltung
7. Infos zu Saas-Fee/Saastal Tourismus
8. Anpassung Reglement über die Kurtaxe, Art. 6, Absatz 3  
bisher: Jahrespauschale 60 Tage  
neu: Jahrespauschale 33 Tage
9. Infos über laufende und abgeschlossene Projekte
10. Anträge, Verschiedenes

Die Gemeindeverwaltung

## Traktanden der Burgerversammlung

1. Protokoll der ordentlichen Burgerversammlung vom 14.12.2018
2. Verwaltungsrechnung 2018
3. Bericht der Revisionsstelle
4. Genehmigung der Verwaltungsrechnung 2018 und Entlastung der Verwaltung
5. Anträge, Verschiedenes

Die Burgerverwaltung

## Auflage der Rechnung:

Gemäss Artikel 15 des Gemeindegesetzes vom 05.02.2004 ist die Rechnung vor der Urversammlung öffentlich aufzulegen. Die Auflagefrist beginnt 20 Tage vor der Urversammlung und sie endet mit dem Tag deren Durchführung. Während der Auflagedauer der Rechnung hat jeder Steuerpflichtige das Recht auf Einsichtnahme in die Belege der Gemeinderechnung, jedoch mit Ausnahme der Steuerdossiers und unter Berücksichtigung der Bestimmungen des Datenschutzgesetzes.

**Die Jahresrechnung 2018 der Einwohner- und Burgergemeinde wurde an der Ur- und Burgerversammlung vom 13. Juni 2019 präsentiert und einstimmig genehmigt.**

**Konrad Burgener**  
*Gemeindepräsident*

**Saskia Bumann**  
*Gemeindeschreiberin*

# Bericht des Gemeindepräsidenten zur Jahresrechnung 2018

Geschätzte Mitbürgerinnen und Mitbürger

Es freut den Gemeinderat und die Verwaltung, Ihnen die Jahresrechnung 2018 zu präsentieren. Die vorliegende Jahresrechnung gibt Ihnen umfassend Auskunft über die finanzielle Situation unserer Gemeinde.

Auch in diesem Jahr dürfen wir zusammen auf ein erfolgreiches Geschäftsjahr zurückblicken. Dank den höheren Steuereinnahmen bei den natürlichen Personen und den höheren Wasserzinsen der KW Mattmark können wir Ihnen ein über dem Jahresbudget liegenden erfreulichen Jahresabschluss präsentieren.

Der interkommunale Lastenausgleichsfonds hat sich gegenüber dem Vorjahr leicht verschlechtert und beträgt im Geschäftsjahr noch CHF 136'939.00. Unsererseits haben wir für die Äufnung des Finanzausgleichsfonds einen Beitrag von CHF 15'995.00 geleistet. Bei den Einkommenssteuern der natürlichen Personen dürfen wir im Berichtsjahr erfreuliche Mindereinnahmen verzeichnen. Diese Einnahmen betragen im Jahr 2018 CHF 632'539.00 und sind somit gegenüber dem Vorjahr um CHF 125'825.00 höher ausgefallen. Der Mehrertrag an Steuern ist insbesondere auf Nachzahlung aus den vorherigen Jahren zurückzuführen. Die Steuereinnahmen der juristischen Personen sind im Berichtsjahr um CHF 15'475.00 höher ausgefallen.

Die Wasserzinsen der KW Mattmark und KW Ackersand belaufen sich im Betriebsjahr auf CHF 656'172.00 und sind somit gegenüber dem Vorjahr um CHF 88'704.00 höher ausgefallen.

Nachfolgend zeigen wir Ihnen die wichtigsten Kennzahlen zur Jahresrechnung auf:

Kennzahl	Rechnung 2017	Rechnung 2018	Massgrösse
Selbstfinanzierungsgrad	62%	182%	> 100 % sehr gut
Selbstfinanzierungskapazität	19%	25%	> 20 % sehr gut
Ordent. Abschreibungssatz	10.8%	12.5%	> 10 % genügend Abschreibungen
Nettoschuld pro Kopf	776		< 3000 kleine Verschuldung
Nettovermögen pro Kopf		-146	
Bruttoschuldenvolumenquote	133%	129%	< 150 % sehr gut

Die Jahresrechnung schliesst mit einem Cash flow von CHF 687'770.00 ab. Nach Vornahme der ordentlichen Abschreibung von CHF 384'024.00 ergibt sich ein Ertragsüberschuss von CHF 303'745.00. Das Eigenkapital konnte somit um diesen Betrag erhöht werden und beträgt per 31.12.2018 CHF 2'576'682.00.

Im Geschäftsjahr wurden Bruttoinvestitionen von CHF 1'590'742.00 vorgenommen. Nach Abzug der Investitionseinnahmen und Beiträgen Dritter belaufen sich die Nettoinvestitionen auf CHF 377'521.00. Somit konnten sämtliche getätigten Investitionen mit dem Ertragsüberschuss aus der laufenden Rechnung finanziert werden.

Danken will ich euch, liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger für die Unterstützung und die interessanten Gespräche während dem Jahr. Ein weiterer Dank geht an die Kolleginnen und Kollegen im Gemeinderat für die angenehme und konstruktive Zusammenarbeit im Sinn und Geist der Einwohner. Last but not least, ein gebührender Dank an all unsere Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter in der Gemeinde, welche sich das ganze Jahr hindurch immer wieder für das Wohlergehen und die Belange der Dorfbewohner einsetzen.

**Konrad Burgener**  
Gemeindepräsident

## **Einwohnergemeinde Saas-Balen**

### **Einleitende Botschaft zur Jahresrechnung 2018**

Es freut die Verwaltung, den Bürgerinnen und Bürger erneut ein erfolgreicher und über dem Budget liegender Jahresabschluss präsentieren zu können.

Dieses gute Jahresergebnis resultiert vorwiegend aus den Mehreinnahmen bei den Steuern der natürlichen Personen und den höheren Wasserzinsen. Auch die konsequente Einhaltung der budgetierten Kosten ist Teil des guten Jahresergebnisses.

Dank des Ertragsüberschusses konnte das Eigenkapital im Berichtsjahr von CHF 2'272'937.45 auf CHF 2'576'682.64 erhöht werden.

Die Bilanz schliesst summengleich mit CHF 6'343'081.90.

Mit der erarbeiteten Selbstfinanzierungsmarge von CHF 687'770.03 konnten die Nettoinvestitionen von CHF 377'521.84 vollumfänglich aus eigenen Mitteln finanziert werden.

Bei allen vorgegebenen Kennzahlen wird die finanzielle Situation der Gemeinde mit sehr gut eingestuft. Das erfolgreiche Jahresergebnis und die guten Kennzahlen haben es der Verwaltung erlaubt, die vorgeschriebenen Abschreibungen auf dem Verwaltungsvermögen vorzunehmen.

Der durchschnittliche Abschreibungssatz beträgt im Geschäftsjahr 12.50 %.

Auf Grund des positiven Jahresergebnisses ist aus der Vorjahres Pro-Kopfverschuldung ein Pro-Kopfvermögen von CHF 146.00 entstanden.

Saas-Balen, 13.06.2019

**Konrad Burgener**  
*Gemeindepräsident*

## BESTANDESRECHNUNG 2018

		Bestand am 31.12.2017	Veränderungen Zuwachs      Abgang	Bestand am 31.12.2018
<b>1</b>	<b>AKTIVEN</b>	<b>5'635'002.64</b>	<b>708'079.26</b>	<b>6'343'081.90</b>
<b>10</b>	<b>FINANZVERMÖGEN</b>	<b>2'838'136.64</b>	<b>707'881.46</b>	<b>3'546'018.10</b>
<b>100</b>	<b>Flüssige Mittel</b>	<b>1'087'047.96</b>	<b>241'205.90</b>	<b>1'328'253.86</b>
1000.01	Hauptkassa	3'562.65	1'361.60	4'924.25
1001.01	Postcheck 19-5464.5	6'670.94	425'358.65	432'029.59
1002.02	UBS B2 F Vermessung Bidermatten	60'031.85	6.00	60'037.85
1002.07	Raiffeisen 2700.55 Quelle Niedergut	59'868.30		24'913.80
1002.08	WKB C0854.77.01 Lammugrabu	128'734.70		128'683.70
1002.11	UBS 01 X Zweckgebunde Spenden für Projekte	741'322.42		603'461.52
1002.12	Raiffeisen 2700.01 Haushalt	61'968.55		47'226.90
1002.13	WKB S 0100.55.22	7'562.90		7'510.20
1002.15	Raiffeisen 2700.79 Kontokorrent Los 3	17'325.65		17'278.85
1002.16	Raiffeisen 2700.74 Wanderwege		2'187.20	2'187.20
<b>101</b>	<b>Guthaben</b>	<b>623'002.90</b>	<b>57'464.00</b>	<b>565'538.90</b>
1012.09	Guthaben Steuern 2003	3'019.90		3'019.90
1012.10	Guthaben Steuern 2004	47'156.80		47'156.80
1012.11	Guthaben Steuern 2005	960.25		960.25
1012.14	Guthaben Steuern 2008	6'032.50		6'032.50
1012.15	Guthaben Steuern 2009	74'370.55	535.00	74'905.55
1012.16	Guthaben Steuern 2010	110'361.30		110'336.30
1012.17	Guthaben Steuern 2011	97'118.55		97'093.55
1012.18	Guthaben Steuern 2012	349.00	2'060.40	2'409.40
1012.19	Guthaben Steuern 2013	-755.35	2'818.50	2'063.15
1012.20	Guthaben Steuern 2014	6'976.20		2'330.85
1012.21	Guthaben Steuern 2015	12'280.75		5'639.10
1012.22	Guthaben Steuern 2016	114'127.45		15'284.00
1012.23	Guthaben Steuern 2017	15'903.40	128'197.10	144'100.50
1012.24	Guthaben Steuern 2018		62'351.75	62'351.75
1019.01	Debitoren Tourismus	2'246.45	3'038.65	5'285.10
1019.03	Debitoren Gebühren	113'155.15		24'039.65
1019.07	Debitor Postagentur	9'000.00		9'000.00
1019.08	Debitor Soz.med.Zentrum	10'700.00		10'700.00
<b>102</b>	<b>Wertschriften, Legate, Fundi</b>	<b>168'800.00</b>		<b>168'800.00</b>
1020.01	Aktien KW Ackersand	103'800.00		103'800.00
1022.01	Darlehen Burgergemeinde	65'000.00		65'000.00
<b>103</b>	<b>Transitorische Aktiven</b>	<b>959'285.78</b>	<b>524'139.56</b>	<b>1'483'425.34</b>
1030.01	Transitorische Aktiven	959'285.78	524'139.56	1'483'425.34
<b>11</b>	<b>VERWALTUNGSVERMÖGEN</b>	<b>2'796'866.00</b>	<b>197.80</b>	<b>2'797'063.80</b>
<b>114</b>	<b>Sachgüter</b>	<b>2'561'300.00</b>	<b>1'099.00</b>	<b>2'560'201.00</b>
1140.01	Baulandumlegung	11'600.00		10'400.00
1140.02	Grundbuchvermessung	88'000.00	200.00	88'200.00
1140.03	Planung	60'700.00	5'800.00	66'500.00
1140.04	Tourismus	70'600.00		63'000.00
1141.01	Wasserversorgung	133'500.00		130'500.00
1141.02	Kanalisationen	116'500.00		106'100.00
1141.03	Regional ARA Saas	117'800.00		106'000.00
1141.04	Kleinkraftwerk	4'800.00		1.00

## BESTANDESRECHNUNG 2018

	Bestand am 31.12.2017	V e r ä n d e r u n g e n		Bestand am 31.12.2018
		Zuwachs	Abgang	
1141.06 Verbauung, Sicherheit	160'000.00	39'000.00		199'000.00
1141.07 Sportplatz	205'000.00		25'000.00	180'000.00
1141.08 Umwelt	48'800.00		41'200.00	7'600.00
1141.09 Landwirtschaft	10'300.00		1'000.00	9'300.00
1141.10 Soziales	9'000.00		100.00	8'900.00
1141.11 Flüsse, Bäche, Berieselung	88'600.00		8'900.00	79'700.00
1141.12 Strasse, Wege	943'300.00	66'600.00		1'009'900.00
1141.13 Kantonsstrassen	44'500.00	10'400.00		54'900.00
1141.14 Glasfasernetz	44'200.00		4'400.00	39'800.00
1141.15 Sanierung Friedhof		2'200.00		2'200.00
1141.16 Parkplätze		67'300.00		67'300.00
1143.01 Gemeindelokalitäten	224'800.00		800.00	224'000.00
1143.04 Bauland	125'200.00		45'200.00	80'000.00
1145.01 Forstwirtschaft	2'100.00		200.00	1'900.00
1146.01 Fahrzeuge, Material	52'000.00		27'000.00	25'000.00
<b>115 Darlehen und Beteiligungen</b>	<b>182'703.00</b>		<b>5'404.00</b>	<b>177'299.00</b>
1152.01 Aktien Skilift AG	1.00			1.00
1152.02 Aktien Bergbahnen Hohsaas AG	1.00			1.00
1152.03 Aktien (WEG) FMV	77'100.00		800.00	76'300.00
1152.04 Aktien Altersheim St.Martin	500.00			500.00
1152.06 Aktien Saastal Bergbahnen AG	10'006.00		10'005.00	1.00
1152.07 Stiftungskapital Altersheim	69'000.00			69'000.00
1152.10 KW Ackersand I AG	2'595.00			2'595.00
1152.11 EVWR Energiedeinste Visp	2'700.00	5'400.00		8'100.00
1152.12 Aktien STAG		1.00		1.00
1154.01 Beteiligung DANET (Glasfasernetz)	20'800.00			20'800.00
<b>118 Vorschüsse Spezialfinanzierungen</b>	<b>52'863.00</b>	<b>6'700.80</b>		<b>59'563.80</b>
1181.01 Vorschüsse Wasserversorgung	11'781.00		11'781.00	
1181.02 Vorschüsse Abwasserentsorgung	20'003.15	2'477.55		22'480.70
1181.03 Vorschüsse Abfallbewirtschaftung	21'078.85	16'004.25		37'083.10
<b>Gesamtaktiven</b>	<b>5'635'002.64</b>	<b>708'079.26</b>		<b>6'343'081.90</b>

### Eventualverpflichtungen

- Solidarbürgschaft Restaurant Mattmark Fr. 830'000.-

Das Inkasso der Kurtaxe hat die Gemeinde an Saastal Tourismus AG delegiert.

## BESTANDESRECHNUNG 2018

		Bestand am 31.12.2017	Veränderungen Zuwachs      Abgang	Bestand am 31.12.2018
<b>2</b>	<b>PASSIVEN</b>	<b>5'635'002.64</b>	<b>708'079.26</b>	<b>6'343'081.90</b>
<b>20</b>	<b>FREMDKAPITAL</b>	<b>3'086'861.39</b>	<b>372'886.72</b>	<b>3'459'748.11</b>
<b>200</b>	<b>Kurzfristige Schulden</b>	<b>208'213.06</b>	<b>89'301.01</b>	<b>297'514.07</b>
2000.01	Kreditoren	208'203.06		208'203.06
2000.02	Kunden Kreditoren	10.00	951.20	961.20
2000.05	Kreditoren W&W		296'552.87	296'552.87
<b>201</b>	<b>Haushaltkredite</b>	<b>117'544.19</b>	<b>43'469.77</b>	<b>74'074.42</b>
2010.01	UBS B1 D Haushalt	117'544.19	43'469.77	74'074.42
<b>202</b>	<b>Mittel- u. langfristige Schulden</b>	<b>1'350'000.00</b>	<b>250'000.00</b>	<b>1'600'000.00</b>
2021.09	Patengemeinde Zuchwil	100'000.00		50'000.00
2024.05	RFK 2700.31/1 Festdarlehen 17.08.2016-17.08.2030 / 1.41%	200'000.00		200'000.00
2024.06	RFK 2700.80/1 Festdarlehen 17.08.2016-17.08.2025 / 1.05%	300'000.00		300'000.00
2024.07	RFK 2700.47/1 30.11.2016-30.11.2028 / 1.27%	400'000.00		400'000.00
2024.08	RFK 2700.99/1 Festdarlehen 11.09.2017-11.09.2022 / 0.81%	150'000.00		150'000.00
2024.09	RFK 2700.49/1 Festdarlehen 11.09.2017-11.09.2027 / 1.21%	200'000.00		200'000.00
2024.10	RFK 2700.98/1 Festdarlehen 18.12.2018-18.12.2025 / 1.00%		300'000.00	300'000.00
<b>205</b>	<b>Transitorische Passiven</b>	<b>481'178.72</b>	<b>249'921.88</b>	<b>731'100.60</b>
2050.01	Transitorische Passiven	481'178.72	249'921.88	731'100.60
<b>209</b>	<b>Andere laufende Verpflichtungen</b>	<b>929'925.42</b>	<b>172'866.40</b>	<b>757'059.02</b>
2090.01	RFK Quelle Niedergut	59'868.30		24'913.80
2090.02	WKB Lammugrabu	128'734.70	51.00	128'683.70
2090.05	UBS Zweckgebundene Spenden	741'322.42	137'860.90	603'461.52
<b>22</b>	<b>SPEZIALFINANZIERUNGEN</b>	<b>275'203.80</b>	<b>31'447.35</b>	<b>306'651.15</b>
<b>228</b>	<b>Verpflichtungen Spezialfinanzierungen</b>	<b>275'203.80</b>	<b>31'447.35</b>	<b>306'651.15</b>
2281.06	Spezialfonds Schutzraumplätze	35'203.80		35'203.80
2281.07	Fonds Wohnbauförderung	240'000.00	30'000.00	270'000.00
2281.08	Spezialfinanzierung Wasserversorgung		1'447.35	1'447.35
<b>29</b>	<b>EIGENKAPITAL</b>	<b>2'272'937.45</b>	<b>303'745.19</b>	<b>2'576'682.64</b>
<b>290</b>	<b>Eigenkapital</b>	<b>2'272'937.45</b>	<b>303'745.19</b>	<b>2'576'682.64</b>
2900.01	Eigenkapital	2'272'937.45	303'745.19	2'576'682.64
	<b>Gesamtpassiven</b>	<b>5'635'002.64</b>	<b>708'079.26</b>	<b>6'343'081.90</b>

# Abschreibungstabelle 2018

Konto	Bezeichnung	Abschr. Konto	Alter Bestand	Aktivierung	Passivierung	Ansatz	Abschreibung	Neuer Bestand
1140.01	Baulandumlegung	100.331.01	11'600.00			10.00	1'200.00	10'400.00
1140.02	Grundbuchverm.	100.331.01	88'000.00		-10'000.00	10.00	9'800.00	88'200.00
1140.03	Planung	790.331.01	60'700.00	13'399.35		10.00	7'599.35	66'500.00
1140.04	Tourismus	830.331.01	70'600.00	150.80		10.00	7'750.80	63'000.00
1140.05	Waldpflege		0.00			0.00		0.00
1141.01	Wasserversorgung	700.331.01	133'500.00	11'655.40		10.00	14'655.40	130'500.00
1141.02	Kanalisationen	710.331.01	116'500.00	2'310.00	723.00	10.00	11'987.00	106'100.00
1141.03	Regional ARA SAAS	710.331.01	117'800.00	-		10.00	11'800.00	106'000.00
1141.04	Kleinkraftwerk	861.331.01	4'800.00	3'348.00		100.00	8'148.00	1.00
1141.06	Verbauung Sicherheit	760.331.01	160'000.00	1'004'654.45	943'371.70	10.00	22'282.75	199'000.00
1141.07	Sportplatz	340.331.01	205'000.00	66'020.10	54'903.00		36'117.10	180'000.00
1141.08	Umwelt	700.331.01	8'500.00	-		10.00	900.00	7'600.00
1141.09	Landwirtschaft	800.331.01	10'300.00			10.00	1'000.00	9'300.00
1141.10	Soziales	550.331.01	9'000.00	894.99		10.00	994.99	8'900.00
1141.11	Flüsse, Bäche, Berieselung	750.331.01	88'600.00			10.00	8'900.00	79'700.00
1141.12	Strassen, Wege	620.331.01	943'300.00	387'179.20	208'222.60	10.00	112'356.60	1'009'900.00
1141.13	Kantonsstrassen	610.331.01	44'500.00	17'079.50		10.00	6'679.50	54'900.00
1141.14	Glasfasernetz	321.331.01	44'200.00			10.00	4'400.00	39'800.00
1141.15	Friedhof	740.331.01	5'100.00	2'175.00			5'075.00	2'200.00
1141.16	Parkplätze	621.331.01	35'200.00	39'668.95		10.00	7'568.95	67'300.00
1143.01	Gemeindelokalitäten	029.331.01	224'800.00	24'166.40	-	10.00	24'966.40	224'000.00
1143.02	Kirchliche Anlagen	390.331.01	0.00			0.00		0.00
1143.04	Baulandparzelle	029.331.01	125'200.00		16'000.00		29'200.00	80'000.00
1145.01	Forstwirtschaft	810.331.01	2'100.00			10.00	200.00	1'900.00
1146.01	Fahrzeuge Material	625.331.01	52'000.00	6'390.00			33'390.00	25'000.00
1152.01	Aktien Sklift AG	830.331.01	1.00			0.00	1.00	1.00
1152.02	Aktien Berg.Hohsaas		1.00			0.00	1.00	1.00
1152.03	Aktien (WEG) FMV	861.331.01	77'100.00			1.00	800.00	76'300.00
1152.04	Aktien Altersheim St.Martin		500.00			0.00		500.00
1152.06	Aktien Saatal Bergbahnen AG	830.331.01	10'006.00	-		100.00	10'005.00	1.00
1152.07	Stiftungskapital Altersheim		69'000.00			0.00		69'000.00
1152.10	KW Ackersand I AG		2'595.00			0.00		2'595.00
1152.11	EVWR Energiedienste Visp		2'700.00	5'400.00		0.00		8'100.00
1152.12	Aktien STAG	830.331.01	0.00	6'250.00		100.00	6'249.00	1.00
1154.01	Beteiligung DANET		20'800.00			0.00		20'800.00
	<b>TOTAL</b>		<b>2'744'003.00</b>	<b>1'590'742.14</b>	<b>1'213'220.30</b>		<b>384'024.84</b>	<b>2'737'500.00</b>

**Synoptische Tabelle der beanspruchten sowie noch verfügbaren Verpflichtungskredite - VFFG, Art. 30, a. 2, Litt.d Jahr 2018**

Konto	Bezeichnung Objekt	Beschluss Urversammlung	General- rat	ur- sprüinglych	Kredit zusätzlich	gesamt	Beanspruchter Kredit am 01.01.18-31.12.18	Verfügbarer Kredit
345.500.02	Alter Talweg Balen-Bidermatten	28.05.14		1'000'000			196	985'804
620.501.05	Sanierung Strasse Niedergut	09.12.16		170'000			30'758	19'242
620.501.50	Beleuchtung Dorfstrassenlampe	07.12.17		250'000			79'863	170'137
740.501.01	Sanierung Friedhof	07.12.17		140'000			2'175	137'825
620.501.05	Zufahrtsstrasse Fellmatten	14.12.18		175'000			-	175'000
760.501.07	Verbauung Steinschlag Schild	13.12.13		1'900'000			549'774	1'066'954
340.501.03	Biotop Steimattu	13.12.13		280'000			-	277'325
620.501.01	Zufahrtsstr./Wege Bidermatten	14.12.18		210'000			83'361	126'639
029.501.05	Sanierung MZG	21.06.18		745'000			-	745'000
700.501.06	Zugang Hollerbiel, Ant. Trinkwasser	11.12.15		50'000			10'898	-898
620.501.05	Zugang Hollerbiel, Ant. Weg	11.12.15		310'000			133'449	-109'769

Für den Zugang Hollerbiel hat die Gemeinde Spendegeelder in der Höhe von CHF 203'286.00 gesammelt, somit liegt die Investition nicht über dem gesprochenen Kreditbetrag.

## RECHNUNG 2018

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)		Rechnung 2018		Voranschlag 2018		Rechnung 2017	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>0</b>	<b>ALLGEMEINE VERWALTUNG</b>	<b>407'325.92</b>	<b>65'097.55</b>	<b>385'300</b>	<b>55'700</b>	<b>389'829.90</b>	<b>67'294.37</b>
<b>011</b>	<b>Legislative</b>	<b>8'949.40</b>	<b>0.00</b>	<b>9'200</b>	<b>0</b>	<b>11'382.10</b>	<b>0.00</b>
301.01	Entschädigung Wahlbüro	400.00		300		450.00	
310.01	Büromaterial, Drucksachen	762.00		900		790.40	
317.01	Verpflegungsspesen	19.80		0		165.00	
318.02	Revision Verwaltungsrechnung	6'431.35		6'500		6'566.40	
318.03	Ur- und Burgerversammlung / Anlässe	1'336.25		1'500		3'410.30	
<b>012</b>	<b>Exekutive</b>	<b>79'717.06</b>	<b>1'400.00</b>	<b>79'000</b>	<b>0</b>	<b>72'372.80</b>	<b>0.00</b>
300.01	Besoldung Gemeindepräsident	26'161.80		26'500		26'161.80	
300.02	Besoldung & Sitzungen Gemeinderat	23'909.20		21'000		18'275.30	
303.01	Sozialleistungen	3'333.05		4'500		2'647.85	
317.01	Anlässe, Veranstaltungen, Empfänge	16'297.36		15'000		14'413.60	
317.02	Repräsentationsspesen	10'015.65		12'000		10'874.25	
436.01	Beiträge Dritter		1'400.00		0		0.00
<b>020</b>	<b>Finanzen und Informatik</b>	<b>20'185.55</b>	<b>7'436.40</b>	<b>20'700</b>	<b>4'200</b>	<b>25'044.25</b>	<b>4'710.60</b>
310.04	Verbrauchmaterial Informatik	600.00		500		600.00	
315.01	Unterhalt Mobiliar, Maschinen	0.00		2'000		564.85	
315.02	Wartung Informatik-Hard- & Software	7'820.10		8'000		13'621.55	
318.01	Programmanpassungen EDV	2'588.55		1'500		0.00	
318.02	Miete & Kopien Multifunktionssystem (Kopiergerät)	7'288.35		6'000		6'656.30	
318.03	Inkassospesen, Gebühren	355.90		1'200		2'018.15	
318.07	Anteil AHV Zweigstelle	1'532.65		1'500		1'583.40	
434.01	Kanzlei- und Amtsgebühren		400.00		400		330.00
434.03	Anteil AHV-Zweigstelle		1'532.65		1'700		1'600.05
436.01	Ertrag Kopien und Porti		0.00		100		0.00
436.02	Ertrag Inserate Infoblatt		1'360.00		1'000		1'390.00
436.04	Rückerstattung Inkassospesen		913.75		1'000		1'140.55
436.05	Diverser Ertrag		3'230.00		0		250.00
<b>021</b>	<b>Allgemeine Verwaltung</b>	<b>110'133.88</b>	<b>976.40</b>	<b>108'400</b>	<b>200</b>	<b>108'974.15</b>	<b>620.00</b>
301.01	Löhne Verwaltungspersonal	7'300.00		4'000		3'300.00	
301.02	Löhne Betriebspersonal	59'800.00		59'000		58'500.00	
303.01	Sozialleistungen	12'076.05		8'500		9'863.35	
309.01	Ausbildungs-/Kurskosten	1'005.40		500		3'917.40	
309.02	Allg. Personalaufwand	1'498.90		2'200		1'871.50	
310.01	Büromaterial & Drucksachen	3'744.68		2'500		2'121.00	
310.02	Drucksachen, Publikationen	1'623.80		1'000		1'049.25	
311.01	Möbilien und Maschinen	0.00		3'000		0.00	
315.01	Unterhalt Mobiliar, Maschinen	515.25		500		0.00	
318.01	Allg. Haftpflichtversicherung	4'422.80		6'500		6'562.50	
318.02	Beratungskosten, Prozesskosten	0.00		1'500		210.60	
318.03	Telefon-, Faxgebühren	1'715.15		1'900		1'700.25	
318.04	Porti, Versandspesen	8'747.25		9'000		9'454.40	
318.05	SIBE Arbeitnehmerschutz	248.50		300		211.80	
318.06	Sonstige Kosten	987.50		1'000		4'965.20	
319.01	Diverse Abo & Jahresbeiträge	6'448.60		7'000		5'246.90	
436.02	Beiträge Dritter Gebühren		256.00		0		254.00
436.05	Diverser Ertrag		720.40		200		366.00

## RECHNUNG 2018

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)		Rechnung 2018		Voranschlag 2018		Rechnung 2017	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>029</b>	<b>Bauverwaltung und Liegenschaften</b>	<b>138'172.08</b>	<b>24'907.20</b>	<b>111'800</b>	<b>14'800</b>	<b>112'703.20</b>	<b>23'926.00</b>
312.01	Wasser, Strom, Heizung, MZG	32'289.85		25'000		21'344.70	
313.01	Reinigungs-, Verbrauchsmaterialien	2'828.15		2'000		1'629.90	
314.01	Unterhalt Mehrzweckgebäude	19'561.90		20'000		23'674.65	
314.02	Unterhalt andere Gebäude	500.25		2'500		114.50	
315.01	Unterhalt Mobiliar, Maschinen	2'307.00		2'000		1'658.80	
317.01	Spesenentschädigung	0.00		2'000		2'382.50	
318.01	Publikationen Amtsblatt	424.33		1'500		1'409.15	
318.03	Gebühren Beurteilung Baugesuche	1'146.50		800		250.00	
318.04	Sach-. Gebäudeversicherung	19'922.85		21'000		21'245.15	
331.01	Abschreibung Gemeindelokalitäten	54'166.40		35'000		38'993.85	
390.01	Verrechnung Personal	5'024.85		0		0.00	
427.01	Mietertrag Mehrzweckgebäude		7'200.00		7'200		7'200.00
427.02	Mietertrag andere Gebäude		500.00		100		550.00
431.01	Baubewilligungen		8'683.00		7'000		8'110.00
436.01	Rückerstattungen Dritter Amtsblattgebühren etc.		0.00		0		7'566.00
436.02	Anteil Pfarrei Sach- und Gebäudeversicherung		8'524.20		0		0.00
437.01	Baubussen		0.00		500		500.00
<b>090</b>	<b>Postagentur</b>	<b>50'167.95</b>	<b>30'377.55</b>	<b>56'200</b>	<b>36'500</b>	<b>59'353.40</b>	<b>38'037.77</b>
301.01	Löhne Betriebspersonal	36'789.65		44'000		44'015.90	
303.01	Sozialleistungen	5'023.65		6'000		5'821.25	
311.02	Unterhalt Maschinen und Mobiliar	1'087.75		1'000		4'853.65	
312.01	Wasser, Strom, Heizung	1'079.70		1'100		982.15	
314.01	Unterhalt Postlokal	2'543.20		200		150.00	
314.02	Schneeräumung	1'450.00		1'300		1'300.00	
318.01	Gebäude-&Haftpflichtversicherung	182.80		200		182.80	
318.02	Telefon, Fax und Portogebühren	1'570.40		1'000		1'436.70	
318.03	Sonstige Kosten	440.80		1'400		610.95	
436.01	Ertrag Postagentur		14'563.55		17'000		18'357.42
436.02	Ertrag Reisedienst		814.00		1'000		1'051.80
436.03	Ertrag Skipassverkauf		0.00		3'500		3'628.55
436.04	Diverser Ertrag		15'000.00		15'000		15'000.00
<b>1</b>	<b>ÖFFENTLICHE SICHERHEIT</b>	<b>87'114.40</b>	<b>19'702.85</b>	<b>85'650</b>	<b>17'800</b>	<b>81'606.95</b>	<b>22'736.51</b>
<b>100</b>	<b>Grundbuch u. Kataster</b>	<b>27'924.05</b>	<b>1'475.50</b>	<b>27'850</b>	<b>2'000</b>	<b>33'176.55</b>	<b>5'517.25</b>
301.01	Gehalt Registerhalter	9'401.05		10'000		7'720.45	
303.01	Sozialleistungen	1'169.50		1'500		1'107.75	
309.01	Übriger Personalaufwand	378.00		0		376.00	
310.01	Büromaterial & Drucksachen	0.00		300		0.00	
315.01	Unterhalt Büromaschinen & Mobiliar	289.70		1'000		564.85	
318.01	Mutationen, Nachführung Kataster	2'625.15		5'000		9'995.95	
318.02	Telefon & Porti Registerhalter	299.20		350		341.90	
318.03	EDV-Kosten	2'761.45		700		1'890.00	
331.01	Abschreibungen	11'000.00		9'000		11'179.65	
365.01	Beiträge	0.00		0		0.00	
436.01	Rückerstattungen Gebäudenachführungen		1'475.50		1'500		5'517.25
438.01	Eigenleistungen für Investitionen		0.00		500		0.00

## RECHNUNG 2018

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)		Rechnung 2018		Voranschlag 2018		Rechnung 2017	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>102</b>	<b>Einwohner- und Fremdenkontrolle</b>	<b>1'266.70</b>	<b>2'426.35</b>	<b>1'900</b>	<b>1'300</b>	<b>1'738.35</b>	<b>1'805.00</b>
310.01	Ankauf ID-Karten	1'266.70		700		630.80	
318.01	Aufwand Fremdenkontrolle	0.00		1'200		1'107.55	
431.01	Verkauf & Verlängerung ID-Karten & Pässe		2'230.00		1'000		1'305.00
436.01	Verwaltungsarbeit Gemeinde für Fremdenkontrolle		196.35		300		500.00
<b>113</b>	<b>Gemeindepolizei</b>	<b>18'052.80</b>	<b>7'880.00</b>	<b>18'500</b>	<b>6'000</b>	<b>18'000.00</b>	<b>7'857.96</b>
318.01	Polizeigericht	0.00		500		0.00	
351.01	Polycom	52.80		0		0.00	
362.01	Anteil Gemeindepolizei Saas	18'000.00		18'000		18'000.00	
437.01	Polizeibussen und Verlängerungen		7'880.00		6'000		7'857.96
<b>119</b>	<b>Sicherheit</b>	<b>6'914.85</b>	<b>0.00</b>	<b>4'250</b>	<b>0</b>	<b>2'233.35</b>	<b>0.00</b>
318.01	Interkommunaler Führungsstab	1'770.90		2'600		2'175.60	
318.02	Unterhalt Sirenen	0.00		150		57.75	
318.03	Regionaler Sicherheitsdienst Saastal	4'659.30		0		0.00	
318.04	SMS Strassen-Infodienst	484.65		1'500		0.00	
<b>120</b>	<b>Friedensrichter</b>	<b>448.70</b>	<b>0.00</b>	<b>1'100</b>	<b>0</b>	<b>1'254.85</b>	<b>0.00</b>
318.01	Rechtsbeistand Gemeinderichter	387.70		1'000		1'254.85	
318.02	Kosten Zivilstandsamt	61.00		100		0.00	
<b>122</b>	<b>Interkommunale Vormundschaftsbehörde</b>	<b>4'509.15</b>	<b>0.00</b>	<b>5'500</b>	<b>0</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
362.01	Kostenanteil Gemeinde KESB Stalden-Saastal	4'509.15		5'500		0.00	
<b>140</b>	<b>Feuerwehr</b>	<b>20'195.25</b>	<b>4'921.00</b>	<b>22'500</b>	<b>5'500</b>	<b>21'100.10</b>	<b>4'556.30</b>
301.03	Aufwand für Einsätze	0.00		1'000		827.00	
314.01	Unterhalt Feuerwehrlokal	300.00		500		300.00	
314.02	Unterhalt Hydranten	2'187.75		0		0.00	
318.02	Anteil Stützpunktfeuerwehr	17'707.50		21'000		19'973.10	
430.01	Feuerwehersatzgebühr		4'921.00		5'000		4'556.30
436.02	Rückerstattung Einsätze Dritter		0.00		500		0.00
<b>151</b>	<b>Schiessstand</b>	<b>4'000.00</b>	<b>3'000.00</b>	<b>4'000</b>	<b>3'000</b>	<b>4'103.75</b>	<b>3'000.00</b>
311.01	Anteil Unterhaltskosten Regionalschiessstand	4'000.00		4'000		4'103.75	
436.01	Rückerstattung Gemeinden		3'000.00		3'000		3'000.00
<b>160</b>	<b>Zivilschutz</b>	<b>3'802.90</b>	<b>0.00</b>	<b>50</b>	<b>0</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
311.01	Maschinen & Apparate	3'802.90		0		0.00	
318.02	Telefongebühren, Alarmsirenen	0.00		50		0.00	

## RECHNUNG 2018

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)		Rechnung 2018		Voranschlag 2018		Rechnung 2017	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>2</b>	<b>UNTERRICHTSWESEN - BILDUNG</b>	<b>275'455.90</b>	<b>12'957.45</b>	<b>335'000</b>	<b>9'000</b>	<b>315'123.78</b>	<b>13'741.90</b>
<b>200</b>	<b>Kindergarten</b>	<b>30'208.90</b>	<b>0.00</b>	<b>31'000</b>	<b>0</b>	<b>28'133.00</b>	<b>0.00</b>
318.02	Schülertransporte	10'537.15		12'000		10'370.20	
352.01	Schulgelder Kindergarten Saas-Grund	19'671.75		19'000		17'762.80	
<b>210</b>	<b>Primarschule</b>	<b>152'588.70</b>	<b>5'533.75</b>	<b>160'400</b>	<b>3'500</b>	<b>155'566.55</b>	<b>4'794.45</b>
301.01	Besoldung Abwartspersonal	24'310.00		24'000		24'050.00	
302.03	Bruttogehälter Schuldirektion	9'547.20		10'000		8'461.45	
303.01	Sozialversicherungen AHV/IV/EO	4'616.50		1'500		4'284.25	
304.01	Pensionskasse	1'603.80		1'400		1'101.75	
305.01	Unfall und Krankenversicherung	254.25		200		185.25	
309.01	Lehrerfortbildung, Kurse, Spesen	0.00		300		421.20	
310.01	Schulmaterial, Lehrmittel	7'233.90		4'500		5'238.90	
311.01	Kauf und Unterhalt Apparate und Geräte	433.85		4'000		4'826.20	
311.02	Anschaffung Schulmobiliar	0.00		2'000		137.00	
311.03	Anschaffung und Unterhalt Turngeräte	287.90		3'000		303.50	
315.01	Unterhalt Mobiliar, Maschinen & Apparate	4'432.40		1'500		13'145.90	
317.01	Schulreisen, Anlässe	1'010.75		1'000		1'326.30	
318.02	Schülertransporte	7'434.00		4'500		4'365.00	
318.03	Telefon-, Radio-, TV-Gebühren	1'026.00		0		648.45	
318.04	Informatiksupport	183.10		1'000		400.00	
318.05	Skischulunterricht	1'218.00		1'000		812.00	
318.06	Verkehrserziehungskurse	0.00		100		0.00	
318.07	Zuschlag auf Löhne (Zinsen und Spesen Kanton)	602.45		400		518.45	
352.01	Schulgelder Primarschule Saas-Grund	17'486.00		30'000		10'635.60	
361.01	Gemeindeanteil Gehälter Schüler KG & PS	70'908.60		70'000		74'705.35	
427.01	Mieteinnahmen Wohnung Schulhaus		0.00		0		171.00
427.02	Mietertrag Turnhalle		2'676.00		1'000		2'050.00
436.03	Rückerstattung Dritter		143.00		200		0.00
452.01	Schulgelder der Auswärtigen		1'150.00		1'100		1'550.00
461.03	Subventionen Kanton Primarschule		1'564.75		1'200		1'023.45
<b>211</b>	<b>Orientierungsschule</b>	<b>79'732.35</b>	<b>2'988.05</b>	<b>130'600</b>	<b>2'000</b>	<b>118'859.50</b>	<b>4'044.05</b>
302.02	Bruttogehälter Schuldirektion	14'177.55		18'000		14'429.30	
303.01	Sozialversicherungen AHV/IV/EO	1'331.00		1'800		1'365.00	
304.01	Pensionskasse	2'666.90		2'700		2'252.50	
305.01	Unfall- und Krankenversicherung	330.10		400		295.30	
318.01	Schülertransporte	4'851.00		5'000		3'969.00	
318.02	Zuschlag auf Löhne (Zinsen u. Spesen Kanton)	908.80		700		902.35	
352.01	Schulgelder OS Saas-Grund	21'857.50		31'000		28'398.40	
352.02	Betriebsaufwand OS	9'923.50		11'000		8'399.10	
361.01	Gemeindeanteil Gehälter OS Schüler	23'686.00		60'000		58'848.55	
461.02	Subventionen Kanton Orientierungsschule		2'988.05		2'000		4'044.05

## RECHNUNG 2018

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)		Rechnung 2018		Voranschlag 2018		Rechnung 2017	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>213</b>	<b>Handelsschule und Kollegium</b>	<b>2'339.00</b>	<b>1'169.50</b>	<b>2'000</b>	<b>1'000</b>	<b>1'659.20</b>	<b>829.60</b>
364.01	Rechnungen der Transportunternehmen	2'339.00		2'000		1'659.20	
461.01	Beitrag Kanton Fahrkosten		1'169.50		1'000		829.60
<b>220</b>	<b>Sonderschulen</b>	<b>4'054.65</b>	<b>0.00</b>	<b>5'500</b>	<b>0</b>	<b>2'757.93</b>	<b>0.00</b>
318.01	Telefon & Miete Schulpsychologie	0.00		500		635.15	
361.01	Betriebsausgaben der spezialisierten Institutionen	0.00		500		0.00	
361.02	Transportkosten für Schüler mit einer Behinderung	4'054.65		2'000		0.00	
365.02	Sonderschulen	0.00		2'500		2'122.78	
<b>239</b>	<b>Übriges berufliches Bildungswesen</b>	<b>6'532.30</b>	<b>3'266.15</b>	<b>5'500</b>	<b>2'500</b>	<b>8'147.60</b>	<b>4'073.80</b>
364.01	Rechnungen der Transportunternehmen	6'532.30		5'500		8'147.60	
461.01	Beitrag Kanton Fahrkosten		3'266.15		2'500		4'073.80
<b>3</b>	<b>KULTUR - FREIZEIT - KULTUS</b>	<b>248'309.20</b>	<b>27'814.00</b>	<b>249'300</b>	<b>48'000</b>	<b>205'806.05</b>	<b>12'993.20</b>
<b>304</b>	<b>Musikschulen</b>	<b>740.50</b>	<b>0.00</b>	<b>1'300</b>	<b>0</b>	<b>2'038.50</b>	<b>0.00</b>
365.01	Beiträge Oberwalliser Musikschule	740.50		1'300		2'038.50	
<b>309</b>	<b>Übrige Kulturförderung</b>	<b>20'534.60</b>	<b>0.00</b>	<b>26'800</b>	<b>100</b>	<b>21'119.90</b>	<b>170.00</b>
312.01	Wasser,Strom,Heizung alter Konsum	0.00		300		0.00	
317.01	Empfänge, Ehrungen und Aperitivs	4'624.00		1'500		464.30	
318.01	Fronleichnam, religiöse Veranstaltungen	3'509.50		3'500		3'515.60	
365.01	Beiträge an Vereine	8'700.00		8'000		5'500.00	
365.02	Beiträge an kulturelle Veranstaltungen	0.00		1'000		338.00	
365.03	Beitrag 1. Augustfeier	701.10		2'500		2'052.00	
365.05	Beitrag Saas ischi Heimat, Archiv	3'000.00		10'000		9'250.00	
436.01	Rückerstattungen Dritter		0.00		100		170.00
<b>321</b>	<b>Kabelnetze,Kabelfernsehen,Gemeinsc haftsantennen</b>	<b>4'400.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>4'940.00</b>	<b>0.00</b>
331.01	Abschreibung Danet	4'400.00		0		4'940.00	
<b>330</b>	<b>Parkanlagen</b>	<b>4'685.60</b>	<b>0.00</b>	<b>500</b>	<b>0</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
314.01	Unterhalt Parkanlage	4'685.60		500		0.00	
<b>340</b>	<b>Spiel- und Sportanlagen</b>	<b>57'825.55</b>	<b>600.00</b>	<b>49'200</b>	<b>700</b>	<b>42'267.25</b>	<b>445.00</b>
301.01	Löhne Betriebspersonal	5'403.65		5'000		4'608.20	
311.01	Mobiliar, Maschinen und Apparate	0.00		3'000		3'500.00	
312.01	Wasser, Strom, Heizung, Kehricht	7'374.90		6'000		6'171.15	
313.01	Verbrauchsmaterial	0.00		200		0.00	
314.01	Unterhalt Sportplatz	2'809.45		3'000		1'997.85	

## RECHNUNG 2018

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)	Rechnung 2018		Voranschlag 2018		Rechnung 2017	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
314.02	Unterhalt Sporplatzgebäude	1'095.60		2'500		604.15
314.03	Unterhalt Kinderspielplätze	0.00		1'000		0.00
315.03	Unterhalt Eismaschine	0.00		1'000		0.00
331.01	Abschreibungen Sportzentrum	36'117.10		25'000		23'000.00
390.01	Verrechnung Personal	5'024.85		2'500		2'385.90
427.01	Mietertrag		600.00		400	445.00
436.01	Einnahmen Sportplatz		0.00		300	0.00
<b>345</b>	<b>Wanderweg &amp; Loipen</b>	<b>35'632.20</b>	<b>27'214.00</b>	<b>45'000</b>	<b>40'500</b>	<b>5'719.55</b>
314.01	Unterhaltsarbeiten Wanderwege & Loipen	23'070.00		45'000		5'719.55
390.01	Verrechnung Personal	12'562.20		0		0.00
436.01	Beitrag Saastal Tourismus an Winterinfrastruktur		0.00		40'000	0.00
436.02	Beitrag Saastal Tourismus für Unterhalt Wanderwege		27'214.00		500	3'230.00
<b>350</b>	<b>Ferienpass</b>	<b>5'644.25</b>	<b>0.00</b>	<b>8'000</b>	<b>0</b>	<b>5'892.45</b>
314.01	Unterhalt Jugendlokal	0.00		1'000		0.00
351.01	Anteil Personalkosten	5'644.25		7'000		5'892.45
<b>390</b>	<b>Römisch-katholische Kirche</b>	<b>117'681.35</b>	<b>0.00</b>	<b>116'700</b>	<b>6'700</b>	<b>122'664.00</b>
303.01	Sozialleistungen	1'872.80		1'700		1'864.30
311.01	Unterhalt und Reparaturen Kirche	33.60		0		0.00
331.01	Abschreibungen	0.00		0		8'800.00
362.01	Gemeindebeitrag	115'774.95		106'000		111'999.70
362.02	(Gemeindebeitrag / Kultus Bidermatten)	0.00		9'000		0.00
436.01	Rückzahlung Pfarrei Versicherungen		0.00		6'700	9'148.20
<b>391</b>	<b>Evangelisch-reformierte Kirche</b>	<b>1'165.15</b>	<b>0.00</b>	<b>1'800</b>	<b>0</b>	<b>1'164.40</b>
362.01	Gemeindebeitrag	1'165.15		1'800		1'164.40
<b>4</b>	<b>GESUNDHEIT</b>	<b>35'734.50</b>	<b>0.00</b>	<b>33'700</b>	<b>1'000</b>	<b>37'502.12</b>
<b>440</b>	<b>Sozialmedizinisches Regionalzentrum</b>	<b>16'855.05</b>	<b>0.00</b>	<b>16'000</b>	<b>1'000</b>	<b>17'900.00</b>
362.01	Sozialmedizinisches Zentrum OW Saastal	16'855.05		16'000		17'900.00
436.01	Rückerstattung SMZ OW Saastal		0.00		1'000	2'841.25
<b>450</b>	<b>Krankheitsbekämpfung</b>	<b>574.50</b>	<b>0.00</b>	<b>1'000</b>	<b>0</b>	<b>743.22</b>
361.01	Finanzierung ambulante Suchtbehandlungen	574.50		1'000		743.22
<b>460</b>	<b>Schulzahnärztliche Pflege</b>	<b>8'620.15</b>	<b>0.00</b>	<b>7'700</b>	<b>0</b>	<b>9'373.55</b>
364.01	Schulzahnpflege	8'620.15		7'500		8'932.55
366.01	Schulärztliche Dienste	0.00		200		441.00

## RECHNUNG 2018

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)		Rechnung 2018		Voranschlag 2018		Rechnung 2017	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>490</b>	<b>Übriges Gesundheitswesen</b>	<b>9'684.80</b>	<b>0.00</b>	<b>9'000</b>	<b>0</b>	<b>9'485.35</b>	<b>0.00</b>
319.03	Arztdienst Sommer	5'875.20		5'500		5'875.20	
361.01	Finanzierung Dispositiv Rettungswesen	3'809.60		3'500		3'610.15	
<b>5</b>	<b>SOZIALE WOHLFAHRT</b>	<b>119'421.34</b>	<b>8'244.00</b>	<b>164'800</b>	<b>14'300</b>	<b>139'406.36</b>	<b>11'371.98</b>
<b>530</b>	<b>Ergänzungsleistungen zur Alters- und Invalidenversicherung</b>	<b>15'023.08</b>	<b>0.00</b>	<b>19'700</b>	<b>0</b>	<b>16'603.69</b>	<b>0.00</b>
361.01	Ergänzungsleistungen zur AHV/IV	15'023.08		18'000		16'603.69	
361.02	Familienzulagen für nicht Erwerbstätige	0.00		1'700		0.00	
<b>540</b>	<b>Jugend- Erwachsenenenschutz</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>5'000</b>	<b>2'000</b>	<b>4'671.45</b>	<b>0.00</b>
361.01	Kosten für Kindes- und Erwachsenenschutz	0.00		5'000		4'671.45	
436.01	Elternanteil KESB		0.00		2'000		0.00
<b>541</b>	<b>Kinderheime und Kinderkrippen</b>	<b>9'402.70</b>	<b>0.00</b>	<b>26'000</b>	<b>0</b>	<b>15'722.50</b>	<b>0.00</b>
365.01	Kinderhort Kita	2'000.00		2'000		0.00	
365.02	Kostenverteilung Platzierung von Kindern	7'402.70		24'000		15'722.50	
<b>550</b>	<b>Behinderte</b>	<b>26'491.59</b>	<b>0.00</b>	<b>35'600</b>	<b>0</b>	<b>28'138.91</b>	<b>0.00</b>
331.01	Abschreibungen Investitionen Einrichtungen	994.99		600		1'163.01	
361.01	Einrichtung Behinderte/soziale	25'496.60		35'000		26'975.90	
<b>570</b>	<b>Alters- und Pflegeheim St. Antonius</b>	<b>30'174.79</b>	<b>0.00</b>	<b>30'500</b>	<b>0</b>	<b>30'188.15</b>	<b>0.00</b>
300.01	Entschädigung Kommission	500.00		500		630.00	
364.01	Finanzierung der Pflegeheime - Langzeitpflege	29'674.79		30'000		29'558.15	
<b>580</b>	<b>Individuelle Fürsorge und Sozialhilfe</b>	<b>23'374.64</b>	<b>6'955.50</b>	<b>31'200</b>	<b>11'000</b>	<b>28'159.96</b>	<b>10'170.98</b>
366.00	Anteil Sozialhilfe	21'502.06		20'000		16'975.45	
366.01	Unterstützung/Sozialhilfe Vorfinanzierung	935.00		10'000		10'171.00	
366.04	Inkasso von Unterhaltsbeiträgen	937.58		1'200		1'013.51	
436.01	Rückerstattung Private/Dritte		0.00		1'000		0.00
451.01	Rückerstattung Kanton Vorfinanzierung		6'955.50		10'000		10'170.98
<b>582</b>	<b>Kantonaler Beschäftigungsfonds</b>	<b>2'666.04</b>	<b>0.00</b>	<b>4'500</b>	<b>0</b>	<b>3'520.70</b>	<b>0.00</b>
361.01	Kantonaler Beschäftigungsfonds	2'666.04		4'500		3'520.70	

## RECHNUNG 2018

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)		Rechnung 2018		Voranschlag 2018		Rechnung 2017	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>589</b>	<b>Verbilligungsaktionen</b>	<b>1'288.50</b>	<b>1'288.50</b>	<b>1'300</b>	<b>1'300</b>	<b>1'201.00</b>	<b>1'201.00</b>
340.01	Eidg.Aktionen	1'288.50		1'300		1'201.00	
436.01	Eidg.Aktionen		1'288.50		1'300		1'201.00
<b>590</b>	<b>Hilfsaktionen im Inland</b>	<b>11'000.00</b>	<b>0.00</b>	<b>11'000</b>	<b>0</b>	<b>11'200.00</b>	<b>0.00</b>
365.01	Verschiedene Beiträge	10'000.00		10'000		10'200.00	
365.02	Hilfeleistungsfonds Air Zermatt	1'000.00		1'000		1'000.00	
<b>6</b>	<b>VERKEHR</b>	<b>524'023.40</b>	<b>174'317.44</b>	<b>430'000</b>	<b>109'200</b>	<b>394'516.60</b>	<b>112'466.65</b>
<b>610</b>	<b>Kantonsstrassen</b>	<b>60'508.20</b>	<b>14'175.85</b>	<b>45'500</b>	<b>11'000</b>	<b>43'893.45</b>	<b>9'787.00</b>
331.01	Abschreibungen Neubauten	6'679.50		10'000		5'037.95	
361.01	Anteil an Kantonsstrassen	36'034.65		21'000		27'503.40	
361.03	Strassensignalisation	1'128.00		2'500		2'307.90	
361.05	Schneeräumung Trottoir	16'666.05		12'000		9'044.20	
461.01	Rückerstattung Schneeräumung Trottoir		14'175.85		11'000		9'787.00
<b>620</b>	<b>Gemeindestrassennetz</b>	<b>192'126.70</b>	<b>10'423.00</b>	<b>194'100</b>	<b>2'000</b>	<b>157'011.30</b>	<b>1'680.00</b>
314.01	Unterhaltsarbeiten an Strassen und Wegen	26'743.90		20'000		7'025.95	
314.02	Strassenreinigung	4'635.65		3'000		5'694.90	
314.03	Schneeräumung	8'662.75		7'000		7'341.35	
314.04	Strom/Energie Strassenbeleuchtung	9'909.55		10'000		9'593.70	
314.05	Weihnachtsbeleuchtung & Beflaggung	1'833.05		1'000		459.00	
314.06	Strassensignalisation	0.00		2'000		0.00	
314.07	Unterhalt Zäune	1'630.55		2'500		0.00	
314.08	Dorfstrassenlampen	0.00		10'000		2'845.80	
314.09	Arbeitsgruppen	616.80		1'000		718.95	
318.01	Versicherung Strassenlampen	613.50		600		613.50	
331.01	Abschreibungen Strassen	112'356.60		120'000		104'823.85	
390.01	Verrechnung Personal	25'124.35		17'000		17'894.30	
434.01	Fahrgebühren Forststrassen		6'643.00		0		0.00
436.01	Rückerstattungen Dritter		3'780.00		2'000		1'680.00
<b>621</b>	<b>Parkhaus, Parkplätze und Parkanlagen</b>	<b>14'604.55</b>	<b>20'988.44</b>	<b>8'700</b>	<b>16'000</b>	<b>4'255.90</b>	<b>13'300.00</b>
313.01	Verbrauchsmaterial Parkplätze	1'741.25		1'200		1'594.45	
314.01	Baulicher Unterhalt	2'706.50		3'000		2'661.45	
314.02	Unterhalt von Parkuhren	75.40		0		0.00	
331.01	Abschreibungen	7'568.95		4'500		0.00	
390.01	Verrechnung Personal	2'512.45		0		0.00	
434.01	Parkplatzgebühren		20'988.44		16'000		13'300.00
<b>625</b>	<b>Werkhof</b>	<b>233'933.75</b>	<b>128'730.15</b>	<b>158'700</b>	<b>80'200</b>	<b>163'546.70</b>	<b>87'699.65</b>
301.01	Besoldung Betriebspersonal	106'623.70		97'000		100'427.95	
303.01	Sozialleistungen	18'998.15		19'000		18'867.50	
311.01	Anschaffung Geräte, Maschinen & Werkzeuge	1'182.90		3'500		1'091.20	
313.01	Betriebsstoffe Fahrzeuge	11'574.60		6'000		6'405.30	
313.02	Betriebsmaterialien	4'208.25		2'000		4'131.65	

## RECHNUNG 2018

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)		Rechnung 2018		Voranschlag 2018		Rechnung 2017	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
314.01	Unterhaltsarbeiten	883.15		2'000		0.00	
315.01	Unterhalt Geräte, Maschinen und Fahrzeuge	14'790.10		10'000		9'809.65	
316.01	Garagenmieten	7'200.00		7'200		7'200.00	
318.03	Fahrzeugversicherungen	3'677.45		6'000		5'613.45	
331.01	Abschreibung	33'390.00		6'000		10'000.00	
390.01	Verrechnung Personal	31'405.45		0		0.00	
434.01	Vergütungen für Dienstleistungen		3'060.00		2'000		3'000.00
436.01	Rückerstattung Dritter		48.40		0		0.00
490	Interne Verrechnung Gemeindearbeiter		125'621.75		78'200		84'699.65
<b>650</b>	<b>Regionalverkehr</b>	<b>22'850.20</b>	<b>0.00</b>	<b>23'000</b>	<b>0</b>	<b>25'809.25</b>	<b>0.00</b>
361.01	Beteiligung ungedeckte Kosten Regionaler Personenverkehr	22'850.20		23'000		25'809.25	
<b>7</b>	<b>UMWELT - RAUMORDNUNG</b>	<b>287'760.00</b>	<b>196'383.70</b>	<b>231'250</b>	<b>127'300</b>	<b>271'440.45</b>	<b>172'607.80</b>
<b>700</b>	<b>Wasserversorgung</b>	<b>41'061.85</b>	<b>41'061.85</b>	<b>34'300</b>	<b>34'300</b>	<b>42'487.75</b>	<b>42'487.75</b>
314.01	Unterhalt Trinkwasser	1'168.55		2'500		1'489.10	
318.01	Analysen , Expertisen	4'335.20		2'500		2'249.60	
318.04	Beitrag an Trinkwasserleitung und Zähler	493.25		300		538.25	
331.01	Abschreibungen	15'555.40		13'000		20'316.50	
380	Einlage in Spezialfinanzierung Wasser	13'228.35		0		0.00	
390.01	Verrechnung Personal	6'281.10		16'000		17'894.30	
434.01	Zählermieten		3'177.25		4'400		2'910.95
434.02	Trinkwassergebühren		34'479.20		28'000		37'756.00
434.03	Diverse Gebühren		495.00		300		495.00
436.01	Anteil Dritter für Rg von Analysen, Expertisen		2'910.40		1'400		1'140.50
436.02	Rückerstattung Anteil Bewohner		0.00		200		0.00
480	Entnahme aus Spezialfinanzierung Wasser		0.00		0		185.30
<b>710</b>	<b>Abwasserentsorgung</b>	<b>80'558.75</b>	<b>80'558.75</b>	<b>67'600</b>	<b>52'600</b>	<b>76'534.80</b>	<b>76'534.80</b>
314.01	Unterhalt Leitungsnetz und Gebäude	16'502.35		1'000		16'050.00	
318.02	Abwasser Gemeindegebiet Saas-Grund	8'973.55		3'400		7'028.65	
319.01	Abgabe Mikroverunreinigung	3'300.00		3'200		3'321.00	
331.01	Abschreibungen	23'787.00		24'000		26'095.00	
352.01	Betriebskosten ARA	26'739.65		34'000		20'192.00	
380	Einlage in Spezialfinanzierung Abwasser	0.00		0		1'462.25	
390.01	Verrechnung Personal	1'256.20		2'000		2'385.90	
434.01	Abwassergebühren		69'511.40		45'000		67'550.60
434.02	ARA Benutzergebühren Tamatten, Anteil Balen		5'500.80		3'400		5'807.20
434.03	(Anschlussgebühren ARA)		0.00		1'000		0.00
434.04	Rückerstattung Mikroverunreinigung		3'069.00		3'200		3'177.00
480	Entnahme aus Spezialfinanzierung Abwasser		2'477.55		0		0.00

## RECHNUNG 2018

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)		Rechnung 2018		Voranschlag 2018		Rechnung 2017	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>720</b>	<b>Abfallbewirtschaftung</b>	<b>34'440.80</b>	<b>34'440.80</b>	<b>29'400</b>	<b>28'700</b>	<b>29'950.05</b>	<b>29'950.05</b>
311.01	Robidog Behälter	0.00		400		340.20	
313.01	Allgemeines Verbrauchsmaterial	542.15		600		0.00	
314.01	Unterhalt Containerhäuschen	6'297.50		2'000		0.00	
318.01	Separatsammlungen / Sonderabfälle	0.00		200		0.00	
318.02	Gebührenschnur & Plomben	3'886.30		4'800		8'649.00	
318.03	Alteisen	397.40		600		787.75	
318.05	Gemeindedepone Inneres Gufer	516.95		0		2'067.00	
318.06	Grünabfuhr	6'991.05		8'000		5'582.55	
318.07	Sonderabfall	1'259.35		1'000		1'765.30	
352.01	Kehrichtabfuhr und Verbrennung	0.00		100		217.50	
352.02	Karton & Papier	2'261.05		2'000		1'843.45	
352.03	Altöl	654.80		500		0.00	
352.04	Glas	2'935.25		2'700		2'171.15	
352.05	Weissblech & Aluminium	985.00		800		362.30	
352.06	Küchenabfälle	176.70		200		199.10	
390.01	Verrechnung Personal	7'537.30		5'500		5'964.75	
434.01	Kehrichtgebühren, Bussen		212.50		200		166.50
434.02	Gebührenschnur, Plomben, Vignetten		4'710.00		4'800		4'972.00
434.03	Sonderaktion Abfall		205.00		0		40.00
434.04	Plomben Küchenabfälle		90.00		200		150.00
436.01	Rückerstattungen Dritter		13'219.05		14'000		12'877.85
436.02	Jährliche Grundgebühren		0.00		9'500		0.00
480	Entnahme aus Spezialfinanzierung Abfall		16'004.25		0		11'743.70
<b>740</b>	<b>Friedhof</b>	<b>12'821.15</b>	<b>2'650.00</b>	<b>16'000</b>	<b>8'700</b>	<b>6'590.00</b>	<b>6'000.00</b>
312.01	Energie, Heizung, Wasser	435.75		0		0.00	
313.01	Verbrauchsmaterialien	129.25		0		290.00	
314.01	Unterhaltsarbeiten	385.45		1'000		0.00	
314.02	Kreuze / Grabumrandung	3'027.05		8'000		6'300.00	
331.01	Abschreibungen	5'075.00		7'000		0.00	
390.01	Verrechnung Personalaufwand	3'768.65		0		0.00	
434.01	Kreuze / Grabumrandung		2'650.00		8'700		6'000.00
<b>750</b>	<b>Gewässerverbauungen</b>	<b>13'718.20</b>	<b>0.00</b>	<b>23'200</b>	<b>3'000</b>	<b>15'768.75</b>	<b>0.00</b>
314.01	Unterhalt Wildbäche	2'954.20		4'000		831.20	
314.02	Unterhalt Saaservispe	607.80		1'000		2'651.65	
314.03	Unterhalt Kanäle und Gräben	0.00		1'000		0.00	
331.01	Abschreibung	8'900.00		15'000		9'900.00	
390.01	Verrechnung Personal	1'256.20		2'200		2'385.90	
436.01	Kantonsbeiträge		0.00		3'000		0.00
<b>760</b>	<b>Lawinerverbauungen/Steinschlagdämme</b>	<b>63'863.45</b>	<b>37'672.30</b>	<b>15'000</b>	<b>0</b>	<b>46'803.85</b>	<b>17'635.20</b>
314.01	Unterhalt, Verbauungen	817.85		2'000		26'047.85	
318.01	Gefahrenkarten, Lawinenbeobachtung, Reg. Sicherheitsdienst Saastal	40'762.85		7'000		2'791.80	
318.04	Klimawandel im Berggebiet	0.00		0		0.00	
331.01	Abschreibungen Lawinerverbauungen	22'282.75		6'000		17'964.20	
461.01	Kantonsbeiträge		37'672.30		0		17'635.20

## RECHNUNG 2018

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)		Rechnung 2018		Voranschlag 2018		Rechnung 2017	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>781</b>	<b>Tierkörperbeseitigung</b>	<b>1'304.85</b>	<b>0.00</b>	<b>1'250</b>	<b>0</b>	<b>1'165.35</b>	<b>0.00</b>
318.01	Entsorgungsgebühren Tierkörpersammelstelle	137.15		1'000		94.40	
352.01	Beteiligung Tierkörpersammelstelle	1'167.70		250		1'070.95	
<b>790</b>	<b>Raumplanung</b>	<b>9'990.95</b>	<b>0.00</b>	<b>24'500</b>	<b>0</b>	<b>22'139.90</b>	<b>0.00</b>
318.01	Ortsplanung	1'489.60		15'000		13'582.40	
318.02	Synthese der Stellungnahmen von Baugesuchen	902.00		1'500		1'757.50	
331.01	Abschreibung Ortsplanung	7'599.35		8'000		6'800.00	
<b>792</b>	<b>Wohnbauhilfe</b>	<b>30'000.00</b>	<b>0.00</b>	<b>20'000</b>	<b>0</b>	<b>30'000.00</b>	<b>0.00</b>
380.01	Äufnung Fonds Wohnbau	30'000.00		20'000		30'000.00	
<b>8</b>	<b>VOLKSWIRTSCHAFT</b>	<b>386'346.10</b>	<b>318'768.00</b>	<b>346'600</b>	<b>261'200</b>	<b>362'242.05</b>	<b>269'709.80</b>
<b>800</b>	<b>Landwirtschaft</b>	<b>11'178.25</b>	<b>445.00</b>	<b>16'100</b>	<b>400</b>	<b>24'698.55</b>	<b>0.00</b>
301.01	Lohn Viehispektor	150.00		200		150.00	
301.02	Besoldung Ackerbauleiter	2'046.00		3'000		3'017.15	
303.01	Soziallasten	0.00		300		0.00	
318.02	Unterhalt Berieselungen	1'479.60		3'000		3'562.05	
318.04	Unterhalt Landwirtschaftsgebäude	1'117.80		3'000		10'000.00	
331.01	Abschreibungen	1'000.00		1'000		1'134.50	
365.01	Besamungsbeiträge	360.00		600		870.10	
390.01	Verrechnung Personal	5'024.85		5'000		5'964.75	
436.02	Verpachtung Gemeindeparzellen		445.00		0		0.00
461.01	Kantonsbeitrag Ackerbaustellenleiter		0.00		400		0.00
<b>810</b>	<b>Forstwirtschaft</b>	<b>38'095.40</b>	<b>15'546.00</b>	<b>41'900</b>	<b>5'300</b>	<b>45'559.75</b>	<b>44'425.45</b>
314.01	Unterhalt Forstwege & -Strassen	0.00		5'000		0.00	
314.02	Schutzwaldpflege, Holzschläge, Durchforstungen	17'312.50		10'000		9'280.00	
331.01	Abschreibung Forststrassen	200.00		1'400		11'400.00	
364.01	Verwaltungsaufwand Forstrevier	12'936.00		12'000		11'634.15	
364.02	Arbeiten für die Gemeinde	5'571.00		5'000		5'636.50	
364.03	Forst-Normalbetrieb	2'075.90		2'500		1'644.35	
390.01	Verrechnung Personal	0.00		6'000		5'964.75	
436.01	Holzverkäufe		546.00		300		1'625.45
462.01	Allgemeiner Ertrag		15'000.00		5'000		42'800.00
<b>830</b>	<b>Tourismus</b>	<b>136'106.15</b>	<b>15'269.40</b>	<b>117'800</b>	<b>14'500</b>	<b>123'274.40</b>	<b>18'796.45</b>
301.01	Löhne Betriebspersonal	21'922.40		18'000		15'726.15	
303.01	Sozialleistungen	903.00		1'000		707.85	
318.01	Projekte	0.00		2'000		3'000.00	
318.02	Inkasso Kurtaxen	2'154.00		0		0.00	
331.01	Abschreibungen	24'004.80		0		17'900.00	
364.01	Saas-Fee Saastal Tourismus / Marketing	42'017.25		21'000		20'520.00	
364.04	Tourismusförderungstaxe	15'600.20		14'000		13'129.75	
365.01	Uebrige touristische Beiträge	3'829.65		33'000		21'600.00	
365.03	Allalin News	6'831.55		6'800		6'831.55	
390.01	Verrechnung Personal	18'843.30		22'000		23'859.10	

## RECHNUNG 2018

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)		Rechnung 2018		Voranschlag 2018		Rechnung 2017	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
436.01	Tourismusförderungstaxe		15'269.40		14'500		13'296.45
436.02	Beiträge Dritter		0.00		0		5'500.00
<b>861</b>	<b>Elektrizität</b>	<b>200'966.30</b>	<b>287'507.60</b>	<b>170'800</b>	<b>241'000</b>	<b>168'709.35</b>	<b>206'487.90</b>
310.03	Jahreskostenanteil KW Ackersand	187'456.45		170'000		165'778.75	
319.01	Mehrwertsteuer Strom	4'562.85		800		1'511.70	
331.01	Abschreibungen	8'947.00		0		1'418.90	
434.01	Durchleitungsabgaben EW		19'449.75		21'000		20'301.05
434.02	SDL-Erträge KW Ackersand		5'547.65		5'000		6'524.10
434.03	Entschädigungen für Zertifikate		9'230.55		0		0.00
435.02	Stromverkauf an EnAlpin		253'279.65		215'000		179'662.75
<b>9</b>	<b>FINANZEN - STEUERN</b>	<b>162'805.40</b>	<b>2'014'756.36</b>	<b>114'200</b>	<b>1'786'300</b>	<b>122'450.83</b>	<b>1'744'716.61</b>
<b>900</b>	<b>Steuern natürliche Personen</b>	<b>65'837.39</b>	<b>854'072.95</b>	<b>17'000</b>	<b>748'000</b>	<b>29'611.10</b>	<b>693'577.60</b>
330.02	Steuerverluste	57'234.44		4'000		19'683.75	
340	Steuern überbaute Grundstücke Art. 188	8'602.95		13'000		9'927.35	
400.01	Einkommenssteuern		632'539.70		570'000		506'714.10
400.02	Vermögenssteuern		129'730.65		100'000		95'132.85
400.03	Kopfsteuern		5'205.60		5'000		4'816.85
400.04	Quellensteuern		25'915.45		11'000		7'037.85
400.05	Kapitalabfindungen & Liquidationsgewinn		13'365.10		15'000		29'933.85
400.06	Steuern überbaute, unüberbaute und minimale Grundstückssteuer		39'232.65		39'000		41'697.95
400.07	Steuern überbaute Grundstücke Art. 188		8'083.80		8'000		8'244.15
400.23	Vorbezugsraten 2016		0.00		0		0.00
400.24	Vorbezugsraten 2017		0.00		0		0.00
400.25	Vorbezugsraten 2018		0.00		0		0.00
<b>901</b>	<b>Steuern juristische Personen</b>	<b>0.00</b>	<b>237'674.05</b>	<b>0</b>	<b>285'000</b>	<b>0.00</b>	<b>222'199.80</b>
330.03	Durchlaufkonto Steuern	0.00		0		0.00	
401.01	Gewinnsteuern		21'975.00		110'000		47'064.30
401.02	Kapitalsteuern		63'225.45		50'000		45'014.60
401.03	Grundstücksteuern		152'473.60		125'000		130'120.90
<b>909</b>	<b>Andere Steuern</b>	<b>20'236.00</b>	<b>2'855.00</b>	<b>26'000</b>	<b>2'600</b>	<b>25'079.10</b>	<b>2'855.00</b>
319.01	Kantonssteuern Gemeinde	20'236.00		26'000		25'079.10	
403.03	Hundesteuern		2'855.00		2'600		2'855.00
<b>920</b>	<b>Finanzausgleich</b>	<b>15'995.00</b>	<b>186'939.00</b>	<b>13'500</b>	<b>186'000</b>	<b>17'368.00</b>	<b>191'611.00</b>
341.02	Äufnung interkommunalen Finanzausgleichfonds	15'995.00		13'500		17'368.00	
444.02	Lastenausgleichfonds		136'939.00		136'000		141'611.00
461.02	Beitrag Zuchwil		50'000.00		50'000		50'000.00

## RECHNUNG 2018

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)		Rechnung 2018		Voranschlag 2018		Rechnung 2017	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>931</b>	<b>Gemeindeanteile an Steuern</b>	<b>0.00</b>	<b>18'395.15</b>	<b>0</b>	<b>1'000</b>	<b>0.00</b>	<b>9'346.35</b>
403.01	Grundstückgewinnsteuern		1'094.60		500		2'087.05
405.01	Erbschafts- und Schenkungssteuern		17'300.55		500		7'259.30
<b>932</b>	<b>Gemeindeanteile an Regalien und Patente</b>	<b>32'511.90</b>	<b>697'946.85</b>	<b>32'000</b>	<b>550'600</b>	<b>29'751.55</b>	<b>608'987.45</b>
319.01	Äufnung Fonds für Gewässer u. Elementarschäden	28'024.40		27'000		25'677.60	
351.01	Anteil Landschaftsfranken der konzederierenden Gemeinden	4'487.50		5'000		4'073.95	
410.01	Wirtschaftspatente Konzessionen		250.00		100		0.00
410.02	Wasserzins		656'172.00		510'000		567'468.00
410.03	Konzessionsenergie KWM		41'172.00		40'000		41'385.00
441.01	Anteile an Kantonseinnahmen		352.85		500		134.45
<b>940</b>	<b>Kapitaldienst</b>	<b>28'247.51</b>	<b>16'873.36</b>	<b>25'700</b>	<b>13'100</b>	<b>20'641.08</b>	<b>16'139.41</b>
321.01	Vergütungszinse natürliche Personen	2'824.30		3'000		5'153.25	
321.02	Vergütungszinse juristische Personen	3'380.50		6'000		0.00	
321.03	Verzugszinsen	20.10		100		0.00	
321.04	Kontokorrentzinsen	4'690.45		1'000		2'317.25	
321.05	Bank- & Postgebühren	1'699.41		1'500		1'317.88	
321.06	Verrechnungssteuer	947.75		100		1.65	
322.01	Darlehenszinsen	14'685.00		14'000		11'851.05	
421.00	Kontokorrentzinsen		16.66		100		12.76
421.01	Habenzins		11'927.70		5'000		11'197.65
422.01	Dividenden Wertschriften		4'929.00		8'000		4'929.00
<b>990</b>	<b>Abschreibungen</b>	<b>-22.40</b>	<b>0.00</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
319	Richtigstellung Differenzen & Abgrenzungen VJ	-22.40		0		0.00	
<b>998</b>	<b>Durchlaufkonti</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
399.11	Umbuchungen Gebühren	0.00		0		0.00	
399.20	Durchlaufkonto Löhne	0.00		0		0.00	
	<b>Total Aufwand</b>	<b>2'534'296.16</b>		<b>2'375'800</b>		<b>2'319'925.09</b>	
	<b>Total Ertrag</b>		<b>2'838'041.35</b>		<b>2'429'800</b>		<b>2'430'480.07</b>
	<b>Ertragsüberschuss</b>	<b>303'745.19</b>		<b>54'000</b>		<b>110'554.98</b>	

## RECHNUNG 2018

Investitionsrechnung (nach Dienstbereichen)		Rechnung 2018		Voranschlag 2018		Rechnung 2017	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
<b>0</b>	<b>ALLGEMEINE VERWALTUNG</b>	<b>14'716.15</b>	<b>16'000.00</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>59'993.85</b>	<b>0.00</b>
<b>029</b>	<b>Bauverwaltung und Liegenschaften</b>	<b>14'716.15</b>	<b>16'000.00</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>59'993.85</b>	<b>0.00</b>
501.03	Küche MZG	0.00		0		1'387.80	
501.04	Baulandparzelle	0.00		0		49'200.00	
501.05	Mehrzweckgebäude	14'716.15		0		9'406.05	
662.03	Baulandparzelle		16'000.00		0		0.00
<b>1</b>	<b>ÖFFENTLICHE SICHERHEIT</b>	<b>0.00</b>	<b>-10'000.00</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>18'079.65</b>	<b>-10'000.00</b>
<b>100</b>	<b>Grundbuch u. Kataster</b>	<b>0.00</b>	<b>-10'000.00</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>18'079.65</b>	<b>-10'000.00</b>
500.01	Grundbuchvermessung	0.00		0		6'480.00	
500.02	Amtliche Vermessung	0.00		0		16.65	
	Landwirtschaftliche Nutzflächen						
561.01	Amtliche Vermessung Los 2	0.00		0		11'583.00	
669.01	Rückerstattung Dritter LWN		-10'000.00		0		-10'000.00
<b>2</b>	<b>UNTERRICHTSWESEN - BILDUNG</b>	<b>9'450.25</b>	<b>0.00</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
<b>210</b>	<b>Primarschule</b>	<b>9'450.25</b>	<b>0.00</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
506.01	Informatik	9'450.25		0		0.00	
<b>3</b>	<b>KULTUR - FREIZEIT - KULTUS</b>	<b>66'367.35</b>	<b>54'903.00</b>	<b>40'000</b>	<b>0</b>	<b>57'000.00</b>	<b>0.00</b>
<b>340</b>	<b>Spiel- und Sportanlagen</b>	<b>66'170.90</b>	<b>54'903.00</b>	<b>40'000</b>	<b>0</b>	<b>57'000.00</b>	<b>0.00</b>
501.02	Sicherheitsnetz / Eishockeybanden	66'020.10		0		0.00	
501.03	Biotop Steinmatte	0.00		40'000		0.00	
501.06	Pistenbully	0.00		0		49'500.00	
501.07	Bikewege	150.80		0		7'500.00	
669.02	Beiträge Dritter		54'903.00		0		0.00
<b>345</b>	<b>Wanderweg &amp; Loipen</b>	<b>196.45</b>	<b>0.00</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
500.02	Sanierung alter Talweg S-B - Bidermatten	196.45		0		0.00	
<b>5</b>	<b>SOZIALE WOHLFAHRT</b>	<b>894.99</b>	<b>0.00</b>	<b>3'000</b>	<b>0</b>	<b>4'163.01</b>	<b>0.00</b>
<b>550</b>	<b>Behinderte</b>	<b>894.99</b>	<b>0.00</b>	<b>3'000</b>	<b>0</b>	<b>4'163.01</b>	<b>0.00</b>
561.01	Einrichtungen Behinderte/soziale Investitionen	894.99		3'000		4'163.01	
<b>6</b>	<b>VERKEHR</b>	<b>450'121.20</b>	<b>208'222.60</b>	<b>260'000</b>	<b>50'000</b>	<b>579'838.05</b>	<b>176'012.00</b>
<b>610</b>	<b>Kantonsstrassen</b>	<b>17'079.50</b>	<b>0.00</b>	<b>25'000</b>	<b>0</b>	<b>49'537.95</b>	<b>0.00</b>
501.01	Beteiligung Strasseninvestitionen Kanton	17'079.50		25'000		49'537.95	
561.01	(Beteiligung Strasseninvestitionen Kanton)	0.00		0		0.00	

## RECHNUNG 2018

Investitionsrechnung (nach Dienstbereichen)		Rechnung 2018		Voranschlag 2018		Rechnung 2017	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
<b>620</b>	<b>Gemeindestrassennetz</b>	<b>386'982.75</b>	<b>208'222.60</b>	<b>220'000</b>	<b>50'000</b>	<b>491'135.85</b>	<b>176'012.00</b>
501.01	Strasse Bidermatten-Tamatten	83'361.20		0		0.00	
501.05	Gemeinde und Dorfstrassen	169'056.20		50'000		380'514.65	
501.08	Strasse Sengg-Wald	10'818.50		70'000		8'461.35	
501.13	Strasse Tewaldji	38'228.40		0		102'159.85	
501.14	Brücke Fellbach	5'654.50		0		0.00	
501.50	Beleuchtung Dorfstrassen	79'863.95		100'000		0.00	
661.01	Bundes u.Kantonssubventionen		30'036.20		0		40'012.00
669.01	Gemeinde und Dorfstrassen		156'286.40		0		136'000.00
669.03	Beiträge Dritter		6'900.00		50'000		0.00
669.07	Dorfstrassenlampen		15'000.00		0		0.00
<b>621</b>	<b>Parkhaus, Parkplätze und Parkanlagen</b>	<b>39'668.95</b>	<b>0.00</b>	<b>15'000</b>	<b>0</b>	<b>39'164.25</b>	<b>0.00</b>
503.01	Beschilderung Parkordnung und Parkuhren	0.00		15'000		39'164.25	
503.02	Erstellung Parkplätze	39'668.95		0		0.00	
<b>625</b>	<b>Werkhof</b>	<b>6'390.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
506.01	Fahrzeuge	6'390.00		0		0.00	
<b>7</b>	<b>UMWELT - RAUMORDNUNG</b>	<b>1'034'194.20</b>	<b>944'094.70</b>	<b>1'104'700</b>	<b>905'000</b>	<b>389'217.90</b>	<b>255'006.45</b>
<b>700</b>	<b>Wasserversorgung</b>	<b>11'655.40</b>	<b>0.00</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>29'258.55</b>	<b>0.00</b>
501.06	Trinkwasser Dorf	5'655.40		0		10'898.55	
501.07	Leitungskataster Trink- & Abwasser	6'000.00		0		18'360.00	
<b>710</b>	<b>Abwasserentsorgung</b>	<b>2'310.00</b>	<b>723.00</b>	<b>41'000</b>	<b>0</b>	<b>60'000.00</b>	<b>8'205.00</b>
501.02	Genereller Entwässerungsplan	2'310.00		41'000		60'000.00	
610.01	Anschlussgebühren		723.00		0		8'205.00
<b>740</b>	<b>Friedhof</b>	<b>2'175.00</b>	<b>0.00</b>	<b>140'000</b>	<b>35'000</b>	<b>5'693.70</b>	<b>0.00</b>
501.01	Sanierung Friedhof	2'175.00		140'000		5'693.70	
669.01	Friedhof		0.00		35'000		0.00
<b>750</b>	<b>Gewässerverbauungen</b>	<b>24'635.55</b>	<b>27'211.30</b>	<b>3'700</b>	<b>0</b>	<b>69'071.15</b>	<b>51'275.45</b>
501.11	Murgang Schutzbach	0.00		0		4'589.50	
501.15	Gefahrenkarten Hochwasser	18'635.55		0		58'481.65	
561.01	Beteiligung Investitionen Rhonekorrektio	6'000.00		3'700		6'000.00	
660.12	Gefahrenkarte Hochwasser		27'211.30		0		25'293.95
660.13	Saaservispe		0.00		0		0.00
669.08	Beitrag Dritter Schutzbach		0.00		0		5'981.50
669.10	Beitrag Dritter Saaservispe		0.00		0		20'000.00

## RECHNUNG 2018

Investitionsrechnung (nach Dienstbereichen)		Rechnung 2018		Voranschlag 2018		Rechnung 2017	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
<b>760</b>	<b>Lawinenverbauungen/Steinschlagdämme</b>	<b>980'018.90</b>	<b>916'160.40</b>	<b>900'000</b>	<b>870'000</b>	<b>225'194.50</b>	<b>195'526.00</b>
501.04	Steinschlag Meiggerli	30'243.95		0		0.00	
501.07	Lawinengefahrenkarte & Felssturzgefährdung "Schild"	949'774.95		900'000		184'784.35	
501.08	Steinschlag/Rutschungen Hollerbiel	0.00		0		0.00	
501.09	Steinschlagdamm Siwine	0.00		0		40'410.15	
661.06	Subventionen Felssturzgefährdung Schild		763'369.80		720'000		175'526.00
661.07	Subventionen Steinschlag/Rutschungen Hollerbiel		1'170.60		0		0.00
662.07	Beiträge Dritter Felssturzgefährdung Schild		151'620.00		150'000		0.00
662.08	Beiträge Damm Siwine		0.00		0		20'000.00
<b>790</b>	<b>Raumplanung</b>	<b>13'399.35</b>	<b>0.00</b>	<b>20'000</b>	<b>0</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
500.02	Orts-, Zonen- u. touristische Planung	13'399.35		20'000		0.00	
<b>8</b>	<b>VOLKSWIRTSCHAFT</b>	<b>14'998.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>10'453.40</b>	<b>0.00</b>
<b>800</b>	<b>Landwirtschaft</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>5'034.50</b>	<b>0.00</b>
509.02	Landwirtschaft mit Zukunft im Saastal	0.00		0		5'034.50	
<b>830</b>	<b>Tourismus</b>	<b>6'250.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
525.02	Aktienkapital STAG	6'250.00		0		0.00	
<b>861</b>	<b>Elektrizität</b>	<b>8'748.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>5'418.90</b>	<b>0.00</b>
501.01	Planung Kleinkraftwerk	0.00		0		0.00	
501.02	TWKW Gmeibrunnu	3'348.00		0		5'418.90	
524.01	Aktien EVWR	5'400.00		0		0.00	
	<b>Total Investitionsausgaben</b>	<b>1'590'742.14</b>		<b>1'407'700</b>		<b>1'118'745.86</b>	
	<b>Total Investitionseinnahmen</b>		<b>1'213'220.30</b>		<b>955'000</b>		<b>421'018.45</b>
	<b>Nettoinvestition</b>		<b>377'521.84</b>		<b>452'700</b>		<b>697'727.41</b>

# Überblick der Verwaltungsrechnung

Rechnung  
2017

Voranschlag  
2018

Rechnung  
2018

## Laufende Rechnung

<b>Ergebnis vor Abschreibungen</b>			
Aufwand	- CHF		
Ertrag	+ CHF	1'999'057.68	2'090'300.00
<b>Selbstfinanzierungsmarge (negativ)</b>	= CHF	2'430'480.07	2'429'800.00
<b>Selbstfinanzierungsmarge</b>	= CHF	431'422.39	339'500.00
<b>Ergebnis nach Abschreibungen</b>			
Selbstfinanzierungsmarge (negativ)	- CHF	-	-
Selbstfinanzierungsmarge	+ CHF	431'422.39	339'500.00
Ordentliche Abschreibungen	- CHF	320'867.41	285'500.00
Zusätzliche Abschreibungen	- CHF	-	-
Abschreibung des Bilanzfehlbetrages	- CHF	-	-
<b>Aufwandüberschuss</b>	= CHF	-	-
<b>Ertragsüberschuss</b>	= CHF	110'554.98	54'000.00
			303'745.19

## Investitionsrechnung

Ausgaben	+ CHF	1'118'745.86	1'407'700.00
Einnahmen	- CHF	421'018.45	955'000.00
<b>Nettoinvestitionen</b>	= CHF	697'727.41	452'700.00
<b>Nettoinvestitionen (negativ)</b>	= CHF	-	-
			1'590'742.14
			1'213'220.30
			377'521.84

## Finanzierung

Selbstfinanzierungsmarge (negativ)	- CHF	-	-
Selbstfinanzierungsmarge	+ CHF	431'422.39	339'500.00
Nettoinvestitionen	- CHF	697'727.41	452'700.00
Nettoinvestitionen (negativ)	+ CHF	-	-
<b>Finanzierungsfehlbetrag</b>	= CHF	266'305.02	113'200.00
<b>Finanzierungsüberschuss</b>	= CHF	-	-
			310'248.19

Laufende Rechnung	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
Total des Aufwandes (inkl. Abschreibungen)	2'319'925.09	2'430'480.07	2'375'800.00	2'429'800.00	2'534'296.16	2'838'041.35
Total des Ertrages						
<b>Ertragsüberschuss</b>	<b>110'554.98</b>		<b>54'000.00</b>		<b>303'745.19</b>	
<b>Aufwandüberschuss</b>						
<b>Total</b>	<b>2'430'480.07</b>	<b>2'430'480.07</b>	<b>2'429'800.00</b>	<b>2'429'800.00</b>	<b>2'838'041.35</b>	<b>2'838'041.35</b>

Investitionsrechnung	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
Total der Ausgaben	1'118'745.86		1'407'700.00		1'590'742.14	
Total der Einnahmen		421'018.45		955'000.00		1'213'220.30
<b>Netto-Investitionen 3)</b>	<b>697'727.41</b>	<b>697'727.41</b>		<b>452'700.00</b>		<b>377'521.84</b>
<b>Total</b>	<b>1'118'745.86</b>	<b>1'118'745.86</b>	<b>1'407'700.00</b>	<b>1'407'700.00</b>	<b>1'590'742.14</b>	<b>1'590'742.14</b>

Finanzierung	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
Übertrag der Netto-Investitionen	697'727.41		452'700.00		377'521.84	
Übertrag der ordentlichen Abschreibungen des Verwaltungsvermögens		320'867.41		285'500.00		384'024.84
Übertrag der zusätzlichen Abschreibungen des Verwaltungsvermögens		-		-		-
Übertrag der Abschreibungen des Bilanzfehlbetrages		-		-		-
Ertragsüberschuss der laufenden Rechnung		110'554.98		54'000.00		303'745.19
Aufwandüberschuss der laufenden Rechnung		-		-		-
<b>Finanzierungsüberschuss</b>	<b>-</b>	<b>266'305.02</b>	<b>-</b>	<b>113'200.00</b>	<b>310'248.19</b>	<b>-</b>
<b>Finanzierungsfehlbetrag</b>	<b>697'727.41</b>	<b>697'727.41</b>	<b>452'700.00</b>	<b>452'700.00</b>	<b>687'770.03</b>	<b>687'770.03</b>
<b>Total</b>	<b>697'727.41</b>	<b>697'727.41</b>	<b>452'700.00</b>	<b>452'700.00</b>	<b>687'770.03</b>	<b>687'770.03</b>

Kapitalveränderung	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
Übertrag des Finanzierungsüberschusses		-		-		310'248.19
Übertrag des Finanzierungsfehlbetrages	266'305.02		113'200.00		-	
Übertrag der Investitionsausgaben		1'118'745.86		1'407'700.00		1'590'742.14
Übertrag der Investitionseinnahmen	421'018.45		955'000.00		1'213'220.30	
Übertrag der Abschreibungen	320'867.41		285'500.00		384'024.84	
<b>Zunahme des Nettovermögens</b>	<b>110'554.98</b>		<b>54'000.00</b>		<b>303'745.19</b>	
<b>Abnahme des Nettovermögens</b>						
<b>Total</b>	<b>1'118'745.86</b>	<b>1'118'745.86</b>	<b>1'407'700.00</b>	<b>1'407'700.00</b>	<b>1'900'990.33</b>	<b>1'900'990.33</b>

3) Bemerkung: falls negativ = Einnahmenüberschuss der Investitionsrechnung

# Überblick der Bilanz und der Finanzierung

Stand 31.12.2017

Stand 31.12.2018

Mittelherkunft

Mittelverwendung

	5'635'002.64	6'343'081.90	(Abnahme der Aktiven, Zunahme der Passiven)	(Zunahme der Aktiven, Abnahme der Passiven)
<b>1 Aktiven</b>	<b>5'635'002.64</b>	<b>6'343'081.90</b>		
<b>Finanzvermögen</b>	<b>2'838'136.64</b>	<b>3'546'018.10</b>		
10 Flüssige Mittel	1'087'047.96	1'328'253.86	-	241'205.90
11 Guthaben	623'002.90	565'538.90	57'464.00	-
12 Anlagen	168'800.00	168'800.00	-	-
13 Transitorische Aktiven	959'285.78	1'483'425.34	-	524'139.56
<b>Verwaltungsvermögen</b>	<b>2'744'003.00</b>	<b>2'737'500.00</b>		
14 Sachgüter	2'561'300.00	2'560'201.00		
15 Darlehen und dauernde Beteiligungen	182'703.00	177'299.00		
16 Investitionsbeiträge	-	-		
17 Übrige aktivierte Ausgaben	-	-		
<b>Spezialfinanzierungen</b>	<b>52'863.00</b>	<b>59'563.80</b>		
18 Vorschüsse für Spezialfinanzierungen	52'863.00	59'563.80	-	6'700.80
<b>Fehlbetrag</b>	<b>-</b>	<b>-</b>		
19 Bilanzfehlbetrag	-	-		
<b>2 Passiven</b>	<b>5'635'002.64</b>	<b>6'343'081.90</b>		
<b>Verpflichtungen</b>	<b>3'122'065.19</b>	<b>3'494'951.91</b>		
20 Laufende Verpflichtungen	1'255'682.67	1'128'647.51	-	127'035.16
21 Kurzfristige Schulden	-	-	-	-
22 Mittel- und langfristige Schulden	1'350'000.00	1'600'000.00	250'000.00	-
23 Verpflichtungen für Sonderrechnungen	-	-	-	-
24 Rückstellungen	35'203.80	35'203.80	-	-
25 Transitorische Passiven	481'178.72	731'100.60	249'921.88	-
<b>Spezialfinanzierungen</b>	<b>240'000.00</b>	<b>271'447.35</b>		
28 Verpflichtungen für Spezialfinanzierungen	240'000.00	271'447.35	31'447.35	-
<b>Vermögen</b>	<b>2'272'937.45</b>	<b>2'576'682.64</b>		
29 Eigenkapital	2'272'937.45	2'576'682.64		
Finanzierungsüberschuss der Verwaltungsrechnung				
Finanzierungsfehlbetrag der Verwaltungsrechnung				
			310'248.19	-
			899'081.42	899'081.42

	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0 Allgemeine Verwaltung	389'829.90	67'294.37	385'300.00	55'700.00	407'325.92	65'097.55
1 Öffentliche Sicherheit	81'606.95	22'736.51	85'650.00	17'800.00	87'114.40	19'702.85
2 Bildung	315'123.78	13'741.90	335'000.00	9'000.00	275'455.90	12'957.45
3 Kultur, Freizeit, Kultus	205'806.05	12'993.20	249'300.00	48'000.00	248'309.20	27'814.00
4 Gesundheit	37'502.12	2'841.25	33'700.00	1'000.00	35'734.50	-
5 Soziale Wohlfahrt	139'406.36	11'371.98	164'800.00	14'300.00	119'421.34	8'244.00
6 Verkehr	394'516.60	112'466.65	430'000.00	109'200.00	524'023.40	174'317.44
7 Umwelt, Raumordnung, inkl. Wasser, Abwasser,kehricht	271'440.45	172'607.80	231'250.00	127'300.00	287'760.00	196'383.70
8 Volkswirtschaft, inkl. Elektrizitätswerk	362'242.05	269'709.80	346'600.00	261'200.00	386'346.10	318'768.00
9 Finanzen, Steuern	122'450.83	1'744'716.61	114'200.00	1'786'300.00	162'805.40	2'014'756.36
<b>Total von Aufwand und Ertrag</b>	<b>2'319'925.09</b>	<b>2'430'480.07</b>	<b>2'375'800.00</b>	<b>2'429'800.00</b>	<b>2'534'296.16</b>	<b>2'838'041.35</b>
<b>Aufwandüberschuss</b>	<b>110'554.98</b>	<b>-</b>	<b>54'000.00</b>	<b>-</b>	<b>303'745.19</b>	<b>-</b>
<b>Ertragsüberschuss</b>						

	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
30 Personalaufwand	387'700.65		395'000.00		405'503.25	
31 Sachaufwand	714'758.70		746'450.00		777'997.12	
32 Passivzinsen	20'641.08		25'700.00		28'247.51	
33 Abschreibungen	340'551.16		289'500.00		441'259.28	
34 Anteile und Beiträge ohne Zweckbindung	28'496.35		27'800.00		25'886.45	
35 Entschädigungen an Gemeinwesen	101'218.75		143'550.00		114'043.45	
36 Eigene Beiträge	610'396.50		649'600.00		572'509.00	
37 Durchlaufende Beiträge	-		-		-	
38 Einlagen in Spezialfinanzierungen	31'462.25		20'000.00		43'228.35	
39 Interne Verrechnungen	84'699.65		78'200.00		125'621.75	
40 Steuern		927'978.75		1'036'600.00		1'112'997.15
41 Regalien und Konzessionen		608'853.00		550'100.00		697'594.00
42 Vermögenserträge		26'555.41		21'800.00		27'849.36
43 Entgelte		486'804.73		522'400.00		584'263.34
44 Anteile und Beiträge ohne Zweckbindung		141'745.45		136'500.00		137'291.85
45 Rückstellungen von Gemeinwesen		11'720.98		11'100.00		8'105.50
46 Beiträge für eigene Rechnung		130'193.10		73'100.00		125'836.60
47 Durchlaufende Beiträge		-		-		-
48 Entnahmen aus Spezialfinanzierungen		11'929.00		-		18'481.80
49 Interne Verrechnungen		84'699.65		78'200.00		125'621.75
<b>Total von Aufwand und Ertrag</b>	<b>2'319'925.09</b>	<b>2'430'480.07</b>	<b>2'375'800.00</b>	<b>2'429'800.00</b>	<b>2'534'296.16</b>	<b>2'838'041.35</b>

<b>Aufwandüberschuss</b>		-		-		-
<b>Ertragsüberschuss</b>	<b>110'554.98</b>		<b>54'000.00</b>		<b>303'745.19</b>	

	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
0 Allgemeine Verwaltung	59'993.85	-	-	-	14'716.15	16'000.00
1 Öffentliche Sicherheit	18'079.65	-10'000.00	-	-	-	-10'000.00
2 Bildung	-	-	-	-	9'450.25	-
3 Kultur, Freizeit, Kultus	57'000.00	-	40'000.00	-	66'367.35	54'903.00
4 Gesundheit	-	-	-	-	-	-
5 Soziale Wohlfahrt	4'163.01	-	3'000.00	-	894.99	-
6 Verkehr	579'838.05	176'012.00	260'000.00	50'000.00	450'121.20	208'222.60
7 Umwelt, Raumordnung, inkl. Wasser, Abwasser, Kehricht	389'217.90	255'006.45	1'104'700.00	905'000.00	1'034'194.20	944'094.70
8 Volkswirtschaft, inkl. Elektrizitätswerk	10'453.40	-	-	-	14'998.00	-
9 Finanzen, Steuern	-	-	-	-	-	-
<b>Total der Ausgaben und Einnahmen</b>	<b>1'118'745.86</b>	<b>421'018.45</b>	<b>1'407'700.00</b>	<b>955'000.00</b>	<b>1'590'742.14</b>	<b>1'213'220.30</b>
<b>Ausgabenüberschuss</b>		<b>697'727.41</b>		<b>452'700.00</b>		<b>377'521.84</b>
<b>Einnahmenüberschuss</b>	<b>-</b>		<b>-</b>		<b>-</b>	

	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
50 Sachgüter	1'096'999.85		1'401'000.00		1'572'197.15	
52 Darlehen und Beteiligungen	-		-		11'650.00	
56 Eigene Beiträge	21'746.01		6'700.00		6'894.99	
57 Durchlaufende Beiträge	-		-		-	
58 Übrige zu aktivierende Ausgaben	-		-		-	
60 Abgang von Sachgütern		-		-		-
61 Nutzungsabgaben und Vorteilsentgelte Dritter		8'205.00		-		723.00
62 Rückzahlung von Darlehen und Beteiligungen		-		-		-
63 Fakturierungen an Dritte		-		-		-
64 Rückzahlung von eigenen Beiträgen		-		-		-
66 Beiträge für eigene Rechnung		412'813.45		955'000.00		1'212'497.30
67 Durchlaufende Beiträge		-		-		-
<b>Total der Ausgaben und Einnahmen</b>	<b>1'118'745.86</b>	<b>421'018.45</b>	<b>1'407'700.00</b>	<b>955'000.00</b>	<b>1'590'742.14</b>	<b>1'213'220.30</b>
<b>Ausgabenüberschuss</b>		<b>697'727.41</b>		<b>452'700.00</b>		<b>377'521.84</b>
<b>Einnahmenüberschuss</b>	<b>-</b>		<b>-</b>		<b>-</b>	

## Überblick der Finanzkennzahlen

1. Selbstfinanzierungsgrad (I1)	2017	2018	Durchschnitt
(Selbstfinanzierungsmarge in % der Nettoinvestitionen)	61.8%	182.2%	104.1%

### Kennzahlen

$I1 \geq 100\%$	5 - sehr gut
$80\% \leq I1 < 100\%$	4 - gut
$60\% \leq I1 < 80\%$	3 - genügend (kurzfristig)
$0\% \leq I1 < 60\%$	2 - ungenügend
$I1 < 0\%$	1 - sehr schlecht

NB: Falls die Nettoinvestitionen negativ sind (Investitionseinnahmen grösser als die Investitionsausgaben) kommt der Kennzahl kein indikativer Wert zuteil und wird aus diesem Grunde nicht in der Berechnung des Durchschnitts berücksichtigt.

2. Selbstfinanzierungskapazität (I2)	2017	2018	Durchschnitt
(Selbstfinanzierung in Prozent des Finanzertrages)	18.5%	25.5%	22.3%

### Kennzahlen

$I2 \geq 20\%$	5 - sehr gut
$15\% \leq I2 < 20\%$	4 - gut
$8\% \leq I2 < 15\%$	3 - genügend
$0\% \leq I2 < 8\%$	2 - ungenügend
$I2 < 0\%$	1 - sehr schlecht

3. Ordentlicher Abschreibungssatz (I3)	2017	2018	Durchschnitt
(Ordentl. Abschreibungen in % des abzuschreibenden VV)	10.8%	12.5%	11.7%

### Kennzahlen

$I3 \geq 10\%$	5 - Genügende Abschr.
$8\% \leq I3 < 10\%$	4 - Mittelmässige Abschr. (kurzfristig)
$5\% \leq I3 < 8\%$	3 - Schwache Abschr.
$2\% \leq I3 < 5\%$	2 - Ungenügende Abschr.
$I3 < 2\%$	1 - Vollkommen ungenügende Abschr.

3.2 Gesamter Abschreibungssatz	2017	2018	Durchschnitt
(Abschr. + Saldo der LR in % des abzuschreibenden VV + Fehlbetrag)	14.6%	22.9%	18.8%

4. Nettoschuld pro Kopf (I4)	2017	2018	Durchschnitt
(Bruttoschuld minus realisierbares FV pro Einwohner)	776	-146	326

### Kennzahlen

$I4 < 3'000$	5 - Kleine Verschuldung
$3'000 \leq I4 < 5'000$	4 - Angemessene Verschuldung
$5'000 \leq I4 < 7'000$	3 - Grosse Verschuldung
$7'000 \leq I4 < 9'000$	2 - Sehr grosse Verschuldung
$I4 \geq 9'000$	1 - Ausserordentl. grosse Verschuldung

5. Bruttoschuldenvolumenquote (I5)	2017	2018	Durchschnitt
(Bruttoschuld in % des Ertrages der Laufenden Rechnung)	133.8%	129.7%	131.6%

### Kennzahlen

$I5 < 150\%$	5 - sehr gut
$150\% \leq I5 < 200\%$	4 - gut
$200\% \leq I5 < 250\%$	3 - genügend
$250\% \leq I5 < 300\%$	2 - ungenügend
$I5 \geq 300\%$	1 - schlecht

## Bericht der Revisionsstelle zur Jahresrechnung 2018

An die Urversammlung der

### Einwohnergemeinde Saas-Balen

Als Revisionsstelle gemäss Art. 83 bis 86 des Gemeindegesetzes des Kantons Wallis vom 5. Februar 2004 (nachfolgend GemG) und gemäss Art. 72 bis 75 der Verordnung betreffend die Führung des Finanzhaushaltes der Gemeinden vom 16. Juni 2004 (nachfolgend VFFG) haben wir auftragsgemäss die beiliegende Jahresrechnung der Einwohnergemeinde Saas-Balen, bestehend aus der Bilanz, der Verwaltungsrechnung (Laufende Rechnung und Investitionsrechnung) und dem Anhang für das am 31.12.2018 abgeschlossene Rechnungsjahr geprüft.

#### *Verantwortung des Gemeinderates*

Der Gemeinderat ist für die Aufstellung der Jahresrechnung in Übereinstimmung mit Art. 74 ff. GemG sowie den Bestimmungen der VFFG verantwortlich. Diese Verantwortung beinhaltet die Ausgestaltung, Implementierung und Aufrechterhaltung eines internen Kontrollsystems mit Bezug auf die Aufstellung einer Jahresrechnung, die frei von wesentlichen falschen Angaben als Folge von Verstössen oder Irrtümern ist. Darüber hinaus ist der Gemeinderat für die Anwendung sachgemässer Rechnungslegungsmethoden sowie die Vornahme angemessener Schätzungen verantwortlich.

#### *Verantwortung der Revisionsstelle*

Unsere Verantwortung ist es, aufgrund unserer Prüfung ein Prüfungsurteil über die Jahresrechnung abzugeben. Wir haben unsere Prüfung in Übereinstimmung mit den Bestimmungen des GemG und der VFFG und dem Schweizer Prüfungshinweis 60 *Prüfung und Berichterstattung des Abschlussprüfers einer Gemeindefinanzrechnung* vorgenommen. Nach diesem Prüfungshinweis haben wir die beruflichen Verhaltensanforderungen einzuhalten und die Prüfung so zu planen und durchzuführen, dass wir hinreichende Sicherheit gewinnen, ob die Jahresrechnung frei von wesentlichen falschen Angaben ist. Eine Prüfung beinhaltet die Durchführung von Prüfungshandlungen zur Erlangung von Prüfungsnachweisen für die in der Jahresrechnung enthaltenen Wertansätze und sonstigen Angaben. Die Auswahl der Prüfungshandlungen liegt im pflichtgemässen Ermessen des Prüfers. Dies schliesst eine Beurteilung der Risiken wesentlicher falscher Angaben in der Jahresrechnung als Folge von Verstössen oder Irrtümern ein. Bei der Beurteilung dieser Risiken berücksichtigt der Prüfer das interne Kontrollsystem, soweit es für die Aufstellung der Jahresrechnung von Bedeutung ist, um die den Umständen entsprechenden Prüfungshandlungen festzulegen, nicht aber um ein Prüfungsurteil über die Wirksamkeit des internen Kontrollsystems abzugeben. Die Prüfung umfasst zudem die Beurteilung der Angemessenheit der angewandten Rechnungslegungsmethoden, der Plausibilität der vorgenommenen Schätzungen sowie eine Würdigung der Gesamtdarstellung der Jahresrechnung. Wir sind der Auffassung, dass die von uns erlangten Prüfungsnachweise eine ausreichende und angemessene Grundlage für unser Prüfungsurteil bilden.

#### *Prüfungsurteil*

Nach unserer Beurteilung entspricht die Jahresrechnung für das am Bilanzstichtag abgeschlossene Rechnungsjahr den gesetzlichen Bestimmungen (GemG und VFFG) und den entsprechenden Reglementen.

#### **Berichterstattung aufgrund weiterer gesetzlicher Vorschriften**

Wir bestätigen, dass wir die gesetzlichen Anforderungen hinsichtlich Befähigung und Unabhängigkeit gemäss Art. 83 GemG sowie Art. 72 und 73 VFFG erfüllen und keine mit unserer Unabhängigkeit nicht vereinbaren Sachverhalte vorliegen.

Im Rahmen unserer Prüfung halten wir ergänzend fest, dass

- die Bewertung der Beteiligungen und anderer Teile des Finanzvermögens angemessen ist;
- die Höhe der buchhalterischen Abschreibungen den Bestimmungen der VFFG entspricht;
- die Einwohnergemeinde Saas-Balen keine Verschuldung und sich im Vergleich zum Vorjahr positiv entwickelt hat.
- Gemäss unserer Beurteilung die Einwohnergemeinde Saas-Balen in der Lage ist, ihren Verpflichtungen nachzukommen;
- die Schlussbesprechung mit dem Gemeinderat stattgefunden hat.

Wir empfehlen, die vorliegende Jahresrechnung zu genehmigen.

Visp im Mai 2019

TREUHAND VALESIA AG

Georg Anthamatten  
lic. rer. pol. / eidg. dipl. Treuhandexperte  
Zugelassener Revisionsexperte RAB

# **Jahresrechnung 2018**

## **Bürgergemeinde Saas-Balen**

---

### **Bürgergemeinde Saas-Balen**

#### **Einleitende Botschaft zur Jahresrechnung 2018**

Die Ertragseinnahmen, welche sich vorwiegend aus Mieteinnahmen zusammensetzen, decken den Sachaufwand und erlauben der Bürgergemeinde die notwendigen Abschreibungen zu tätigen.

Die Liquidität konnte im Berichtsjahr verbessert werden.

Infolge eines Ertragsüberschusses verzeichnet die Rechnung eine leichte Zunahme des Eigenkapitals.

Saas-Balen, 13.06.2019

**Konrad Burgener**  
*Bürgerpräsident*

**„Die reinste Form des Wahnsinns ist es,  
alles beim Alten zu lassen  
und gleichzeitig zu hoffen,  
dass sich etwas ändert.“**

Einstein

## **Bericht des Burgerpräsidenten zur Jahresrechnung 2018**

Werte Bürgerinnen und Bürger

Die Jahresrechnung 2018 der Bürgergemeinde Saas-Balen wurde fristgerecht erstellt und zur öffentlichen Einsichtnahme aufgelegt.

Die Bilanz schliesst summengleich mit CHF 679'467.83. Das Eigenkapital der Bürgergemeinde erhöhte sich um CHF 5'515.40 auf neu CHF 227'523.73. Das Verwaltungsvermögen wird jährlich mit 10 % abgeschrieben.

Die laufende Rechnung schliesst mit einem Aufwand von CHF 23'509.68 und einem Ertrag von CHF 37'825.08. Daraus ergibt sich ein Selbstfinanzierungsbetrag von CHF 14'315.40. Nach Vornahme der Abschreibungen von CHF 8'800.00 resultiert ein Ertragsüberschuss von CHF 5'515.40.

Das Darlehen gegenüber der Einwohnergemeinde bleibt mit CHF 65'000.00 gegenüber dem Vorjahr unverändert.

Der Abschreibungssatz beträgt im Berichtsjahr 10.70 % und erfüllt somit die Vorschrift vom Kanton.

Meinen Kollegen im Burgerrat danke ich ganz herzlich für die konstruktive und angenehme Zusammenarbeit während des ganzen Jahres.

**Konrad Burgener**  
*Bürgerpräsident*

Laufende Rechnung

<b>Ergebnis vor Abschreibungen</b>			
Aufwand	- CHF		23'509.68
Ertrag	+ CHF	20'300.00	37'825.08
<b>Selbstfinanzierungsmarge (negativ)</b>	= CHF		-
<b>Selbstfinanzierungsmarge</b>	= CHF	<b>9'000.00</b>	<b>14'315.40</b>
<b>Ergebnis nach Abschreibungen</b>			
Selbstfinanzierungsmarge (negativ)	- CHF	-	-
Selbstfinanzierungsmarge	+ CHF	4'746.01	14'315.40
Ordentliche Abschreibungen	- CHF	9'586.50	8'800.00
Zusätzliche Abschreibungen	- CHF	-	-
Abschreibung des Bilanzfehlbetrages	- CHF	-	-
<b>Aufwandüberschuss</b>	= CHF	<b>4'840.49</b>	-
<b>Ertragsüberschuss</b>	= CHF	-	<b>5'515.40</b>

Investitionsrechnung

Ausgaben	+ CHF	1'786.50	-
Einnahmen	- CHF	-	-
<b>Nettoinvestitionen</b>	= CHF	<b>1'786.50</b>	-
<b>Nettoinvestitionen (negativ)</b>	= CHF	-	-

Finanzierung

Selbstfinanzierungsmarge (negativ)	- CHF	-	-
Selbstfinanzierungsmarge	+ CHF	4'746.01	14'315.40
Nettoinvestitionen	- CHF	1'786.50	-
Nettoinvestitionen (negativ)	+ CHF	-	-
<b>Finanzierungsfehlbetrag</b>	= CHF	-	-
<b>Finanzierungsüberschuss</b>	= CHF	<b>2'959.51</b>	<b>14'315.40</b>

Laufende Rechnung	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
Total des Aufwandes (inkl. Abschreibungen)	47'455.40		29'300.00		32'309.68	
Total des Ertrages		42'614.91		29'300.00		37'825.08
<b>Ertragsüberschuss</b>	-		-		<b>5'515.40</b>	
<b>Aufwandüberschuss</b>		<b>4'840.49</b>		-		-
<b>Total</b>	47'455.40	47'455.40	29'300.00	29'300.00	37'825.08	37'825.08

Investitionsrechnung	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
Total der Ausgaben	1'786.50		-		-	
Total der Einnahmen		-		-		-
<b>Netto-Investitionen 3)</b>		<b>1'786.50</b>		-		-
<b>Total</b>	1'786.50	1'786.50	-	-	-	-

Finanzierung	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
Übertrag der Netto-Investitionen	1'786.50		-		-	
Übertrag der ordentlichen Abschreibungen des Verwaltungsvermögens		9'586.50		9'000.00		8'800.00
Übertrag der zusätzlichen Abschreibungen des Verwaltungsvermögens		-		-		-
Übertrag der Abschreibungen des Bilanzfehlbetrages		-		-		-
Ertragsüberschuss der laufenden Rechnung		-		-		5'515.40
Aufwandüberschuss der laufenden Rechnung	4'840.49		-		-	
<b>Finanzierungsüberschuss</b>	<b>2'959.51</b>		<b>9'000.00</b>		<b>14'315.40</b>	
<b>Finanzierungsfehlbetrag</b>		-		-		-
<b>Total</b>	9'586.50	9'586.50	9'000.00	9'000.00	14'315.40	14'315.40

Kapitalveränderung	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
Übertrag des Finanzierungsüberschusses		2'959.51		9'000.00		14'315.40
Übertrag des Finanzierungsfehlbetrages	-		-		-	
Übertrag der Investitionsausgaben		1'786.50		-		-
Übertrag der Investitionseinnahmen	-		-		-	
Übertrag der Abschreibungen	9'586.50		9'000.00		8'800.00	
<b>Zunahme des Nettovermögens</b>	-	<b>4'840.49</b>	-	-	<b>5'515.40</b>	
<b>Abnahme des Nettovermögens</b>						-
<b>Total</b>	9'586.50	9'586.50	9'000.00	9'000.00	14'315.40	14'315.40

3) Bemerkung: falls negativ = Einnahmenüberschuss der Investitionsrechnung

## Bilanz per 31.12.18

Konto	VERWALTUNGSRECHNUNG 2018 B I L A N Z PER 31.12.18	BILANZWERT PER 31.12.18		BILANZWERT PER 31.12.17	
		Aktiven	Passiven	Aktiven	Passiven
<b>1</b>	<b>AKTIVEN</b>	<b>679'467.83</b>		<b>598'115.96</b>	
<b>10</b>	<b>FINANZVERMÖGEN</b>	<b>605'765.83</b>		<b>515'613.96</b>	
<b>100</b>	<b>FLÜSSIGE MITTEL</b>	<b>303'284.75</b>		<b>210'545.80</b>	
1005	UBS Visp 294-383540.B1V	195'905.00		195'581.70	
1006	RB 100541.35 (Aufforstungsf.)	107'379.75		14'964.10	
<b>101</b>	<b>GUTHABEN</b>	<b>0.00</b>		<b>0.00</b>	
1150	Debitoren	0.00		0.00	
<b>102</b>	<b>ANLAGEN</b>	<b>302'481.08</b>		<b>305'068.16</b>	
1200	Rest. Mattmark	255'000.00		262'587.08	
1201	Eigenmittel Rest. Mattmark	47'481.08		42'481.08	
<b>103</b>	<b>TRANSITORISCHE AKTIVEN</b>	<b>0.00</b>		<b>0.00</b>	
1300	Transitorische Aktiven	0.00		0.00	
<b>110</b>	<b>VERWALTUNGSVERMÖGEN</b>	<b>73'702.00</b>		<b>82'502.00</b>	
1400	Hoferalpe	34'600.00		38'500.00	
1402	Alpstallung Distel	5'200.00		5'800.00	
1403	Wasserversorgung Stafelalpe	1.00		1.00	
1404	Eyenalpe	11'600.00		12'900.00	
1405	Mattmarkalpe	4'300.00		4'800.00	
1406	Alpe Älpi	900.00		1'100.00	
1407	Renovation altes Schulhaus	4'200.00		4'700.00	
1409	Trinkwasser, Hoferalpe	4'800.00		5'400.00	
1410	Renovation alte Hoferalphütte	2'100.00		2'400.00	
1411	Rundweg Mattmark	3'700.00		4'200.00	
1412	Stafelalpe	300.00		400.00	
1413	Parkplatz Saas Biedermatten	1.00		1.00	
1420	Wasserkraftanlage	2'000.00		2'300.00	
Konto	VERWALTUNGSRECHNUNG 2018 B I L A N Z PER 31.12.18	BILANZWERT PER 31.12.18		BILANZWERT PER 31.12.17	
		Aktiven	Passiven	Aktiven	Passiven
<b>2</b>	<b>PASSIVEN</b>		<b>679'467.83</b>		<b>598'115.96</b>
<b>200</b>	<b>KURZFRISTIGE SCHULDEN</b>		<b>1'101.95</b>		<b>10'816.20</b>
2000	Kreditoren		1'101.95		10'816.20
<b>230</b>	<b>LANGFRISTIGE SCHULDEN</b>		<b>314'474.80</b>		<b>321'439.73</b>
2200	Darlehen Gemeinde		65'000.00		65'000.00
2300	Darlehen Rest. Mattmark		41'974.80		41'439.73
2310	Hypothek Rest. Mattmark		207'500.00		215'000.00
	<b>SPEZIALFINANZIERUNG</b>		<b>107'379.75</b>		<b>14'964.10</b>
2100	Aufforstungsfonds		107'379.75		14'964.10
<b>250</b>	<b>TRANSITORISCHE PASSIVEN</b>		<b>28'987.60</b>		<b>28'887.60</b>
2500	Transitorische Passiven		28'987.60		28'887.60
<b>210</b>	<b>KAPITAL</b>		<b>227'523.73</b>		<b>222'008.33</b>
2100	Kapital		221'998.52		215'860.95
2101	Kapital Restaurant Mattmark		5'525.21		6'147.38

## Laufende Rechnung (Arten)

Konto	VERWALTUNGSRECHNUNG 2018 LAUFENDE RECHNUNG	RECHNUNG 2017		BUDGET 2018		RECHNUNG 2018	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>0</b>	<b>AUFWAND</b>	<b>47'455.40</b>		<b>29'300.00</b>		<b>32'309.68</b>	
<b>301</b>	<b>PERSONALAUFWAND</b>	<b>0.00</b>		<b>0.00</b>		<b>0.00</b>	
3010	Löhne	0.00		0.00		0.00	
3011	Sozialleistungen	0.00		0.00		0.00	
3019	Beitrag an Zivilstandesbeamten	0.00		0.00		0.00	
<b>310</b>	<b>SACHAUFWAND</b>	<b>30'368.90</b>		<b>20'300.00</b>		<b>15'611.39</b>	
3100	Verwaltung	1'954.35		2'000.00		2'165.05	
3101	Steuern Gemeinde, Kanton, Bund	904.75		1'700.00		969.50	
3102	Zinsen, Spesen	4'278.28		4'800.00		4'153.68	
3103	Unterhalt Restaurant Mattmark	8'588.92		8'300.00		3'942.81	
3104	Unterhalt Bürgerhaus	306.50		300.00		1'285.55	
3105	Unterhalt Alpen, Wiesen	13'788.10		3'000.00		2'894.80	
3106	Beitrag Walliser Burgerschaften	548.00		200.00		200.00	
<b>400</b>	<b>ABSCHREIBUNGEN</b>	<b>17'086.50</b>		<b>9'000.00</b>		<b>16'698.29</b>	
Konto	VERWALTUNGSRECHNUNG 2018 LAUFENDE RECHNUNG	RECHNUNG 2017		BUDGET 2018		RECHNUNG 2018	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>1</b>	<b>ERTRAG</b>		<b>42'614.91</b>		<b>29'300.00</b>		<b>37'825.08</b>
<b>315</b>	<b>VERMÖGENSERTRÄGE</b>		<b>42'614.91</b>		<b>29'300.00</b>		<b>37'825.08</b>
3150	Zinserträge		0.00		0.00		0.00
3151	Miete + Park Restaurant Mattmark		20'283.51		16'300.00		15'257.33
3152	Miete Holzlagerplatz Forstrevier		4'500.00		4'500.00		4'500.00
3153	Miete Ferienhaus Hoferalpe		1'000.00		1'000.00		1'000.00
3154	Miete Hütte Grubenalp		1'150.00		1'100.00		1'400.00
3155	Alpbestossung		5'000.00		5'000.00		5'000.00
3156	Miete Hütte Stafelälpi		1'400.00		1'400.00		1'400.00
3174	Holzverkauf		9'281.40		0.00		9'267.75
<b>317</b>	<b>ENTGELTE UND GEBÜHREN VON DRITTEN</b>		<b>0.00</b>		<b>0.00</b>		<b>0.00</b>
3170	Beitrag Munizipalgemeinde		0.00		0.00		0.00
<b>424</b>	<b>A. O. ERTRAG</b>		<b>0.00</b>		<b>0.00</b>		<b>0.00</b>
4240	Gewinn Verkauf Zwilluhüs		0.00		0.00		0.00
	<b>GEWINN/VERLUST</b>	<b>-4'840.49</b>		<b>0.00</b>		<b>5'515.40</b>	

## **Bericht der Revisionsstelle zur Jahresrechnung 2018**

An die Burgerversammlung der

### **Bürgergemeinde Saas-Balen**

Als Revisionsstelle gemäss Art. 83 bis 86 des Gemeindegesetzes des Kantons Wallis vom 5. Februar 2004 (nachfolgend GemG) und gemäss Art. 72 bis 75 der Verordnung betreffend die Führung des Finanzhaushaltes der Gemeinden vom 16. Juni 2004 (nachfolgend VFFG) haben wir auftragsgemäss die beiliegende Jahresrechnung der Bürgergemeinde Saas-Balen, bestehend aus der Bilanz, der Verwaltungsrechnung (Laufende Rechnung und Investitionsrechnung) und dem Anhang für das am 31.12.2018 abgeschlossene Rechnungsjahr geprüft.

#### *Verantwortung des Burgerrates*

Der Burgerrat ist für die Aufstellung der Jahresrechnung in Übereinstimmung mit Art. 74 ff. GemG sowie den Bestimmungen der VFFG verantwortlich. Diese Verantwortung beinhaltet die Ausgestaltung, Implementierung und Aufrechterhaltung eines internen Kontrollsystems mit Bezug auf die Aufstellung einer Jahresrechnung, die frei von wesentlichen falschen Angaben als Folge von Verstössen oder Irrtümern ist. Darüber hinaus ist der Burgerrat für die Anwendung sachgemässer Rechnungslegungsmethoden sowie die Vornahme angemessener Schätzungen verantwortlich.

#### *Verantwortung der Revisionsstelle*

Unsere Verantwortung ist es, aufgrund unserer Prüfung ein Prüfungsurteil über die Jahresrechnung abzugeben. Wir haben unsere Prüfung in Übereinstimmung mit den Bestimmungen des GemG und der VFFG und dem Schweizer Prüfungshinweis 60 *Prüfung und Berichterstattung des Abschlussprüfers einer Gemeinderrechnung* vorgenommen. Nach diesem Prüfungshinweis haben wir die beruflichen Verhaltensanforderungen einzuhalten und die Prüfung so zu planen und durchzuführen, dass wir hinreichende Sicherheit gewinnen, ob die Jahresrechnung frei von wesentlichen falschen Angaben ist.

Eine Prüfung beinhaltet die Durchführung von Prüfungshandlungen zur Erlangung von Prüfungsnachweisen für die in der Jahresrechnung enthaltenen Wertansätze und sonstigen Angaben. Die Auswahl der Prüfungshandlungen liegt im pflichtgemässen Ermessen des Prüfers. Dies schliesst eine Beurteilung der Risiken wesentlicher falscher Angaben in der Jahresrechnung als Folge von Verstössen oder Irrtümern ein. Bei der Beurteilung dieser Risiken berücksichtigt der Prüfer das interne Kontrollsystem, soweit es für die Aufstellung der Jahresrechnung von Bedeutung ist, um die den Umständen entsprechenden Prüfungshandlungen festzulegen, nicht aber um ein Prüfungsurteil über die Wirksamkeit des internen Kontrollsystems abzugeben. Die Prüfung umfasst zudem die Beurteilung der Angemessenheit der angewandten Rechnungslegungsmethoden, der Plausibilität der vorgenommenen Schätzungen sowie eine Würdigung der Gesamtdarstellung der Jahresrechnung. Wir sind der Auffassung, dass die von uns erlangten Prüfungsnachweise eine ausreichende und angemessene Grundlage für unser Prüfungsurteil bilden.

#### *Prüfungsurteil*

Nach unserer Beurteilung entspricht die Jahresrechnung für das am Bilanzstichtag 31.12.2018 abgeschlossene Rechnungsjahr den gesetzlichen Bestimmungen (GemG und VFFG) und den entsprechenden Reglementen.

#### **Berichterstattung aufgrund weiterer gesetzlicher Vorschriften**

Wir bestätigen, dass wir die gesetzlichen Anforderungen hinsichtlich Befähigung und Unabhängigkeit gemäss Art. 83 GemG sowie Art. 72 und 73 VFFG erfüllen und keine mit unserer Unabhängigkeit nicht vereinbaren Sachverhalte vorliegen.

Im Rahmen unserer Prüfung halten wir ergänzend fest, dass

- die Bewertung der Beteiligungen und anderer Teile des Finanzvermögens angemessen ist;
- die Höhe der buchhalterischen Abschreibungen den Bestimmungen der VFFG entspricht;
- die Bürgergemeinde keine Verschuldung hat;
- gemäss unserer Beurteilung die Bürgergemeinde in der Lage ist, ihren Verpflichtungen nachzukommen;
- die Schlussbesprechung mit dem Burgerrat stattgefunden hat.

Wir empfehlen, die vorliegende Jahresrechnung zu genehmigen.

Visp im Mai 2019

TREUHAND VALESIA AG

Georg Anthamatten

lic. rer. pol. / eidg. dipl. Treuhandexperte  
Zugelassener Revisionsexperte RAB



